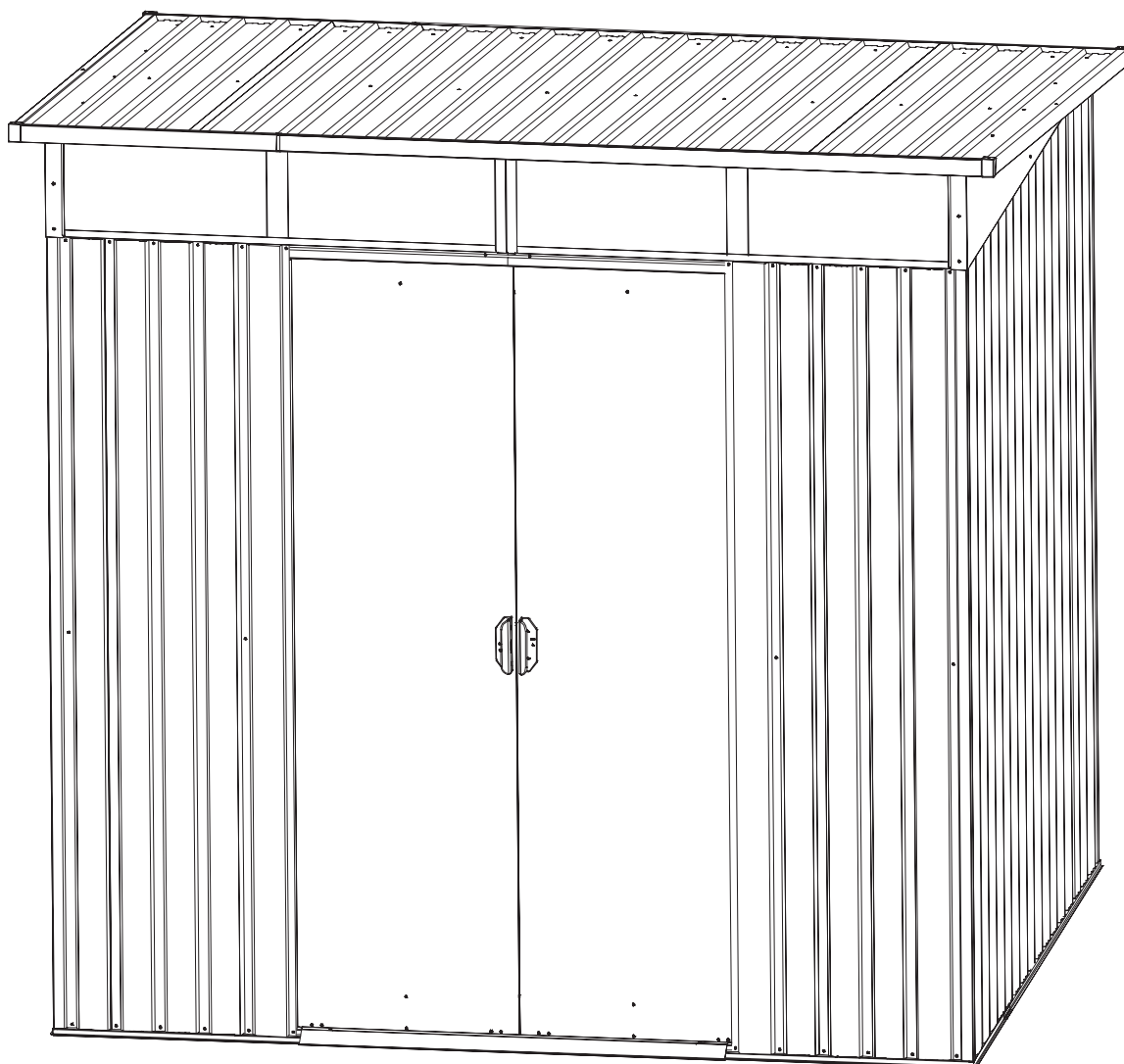


HECHT®

made for garden

6×8 SKY ANTHRACITE



TRANSLATION OF ORIGINAL INSTRUCTIONS FOR USE / PŮVODNÍ NÁVOD K POUŽITÍ / PREKLAD
ORIGINÁLNEHO MANUÁLU NA POUŽITIE / TLUMACZENIE INSTRUKCJI ORYGINALNEJ / AZ EREDETI
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA

EN GARDEN TOOL SHED

PL OGRODOWA BUDKA NARZĘDZIOWA

CS ZAHRADNÍ DOMEK NA NÁŘADÍ

HU KERTI SZERSZÁMTÁROLÓ KAMRA

SK ZÁHRADNÝ DOMČEK NA NÁRADIE



EN Before the first operation, please read the owner's manual carefully!
CS Před prvním uvedením do provozu si prosím pozorně přečtete tento návod k obsluze!
SK Pred prvým uvedením do prevádzky si prosím pozorne prečítajte návod na obsluhu!

PL Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi!
HU A készülék első üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót!

EN CONGRATULATIONS ON YOUR GREAT CHOICE. ON PURCHASING A QUALITY, TECHNICALLY ADVANCED PRODUCT. A PRODUCT BY HECHT. Due to constant development and the need to adapt to the latest requirements of both EU directives and standards and national standards, technical and design changes can be made to the products. The photographs and drawings in this manual are for illustrative purposes only. (Pictures of another product may be used to explain a function.) No claims or complaints related to this manual can be made (especially related to possible deviations from the data stated in it) if the product meets the conditions of all certifications and declarations and provides the function as stated and described in the manual and if the use of the product corresponds to intended purpose at the time of purchase. The purpose of this manual is primarily to acquaint the operator with the principles of handling the product, with its assembly/installation, with safety rules during use, maintenance, storage and transport. The manual, which is an integral part of the product, must be kept in a safe place so that the necessary information can be found in the future. When passing the product to another person, it is necessary to pass on the manual as well. If in doubt, contact the importer or the shop where the product was purchased.

CS BLAHOPŘEJEME VÁM KE SKVĚLÉ VOLĚ. K NÁKUPU KVALITNÍHO, TECHNICKY VYSPĚLÉHO VÝROBKU. VÝROBKU ZNAČKY HECHT. Vzhledem ke stálému vývoji a k nutnosti přizpůsobování se nejnovějším požadavkům směrníc a norem EU i norem národních mohou být na výrobcích prováděny technické a designové změny. Fotografie a nákresy v tomto návodu mohou být pouze ilustrativního charakteru. (K vysvětlení dané funkce mohou být použity obrázky jiného výrobku.) Nelze uplatňovat jakékoli nároky a reklamace související s tímto návodem (zejména pak související s možnými odchylkami od údajů v něm uvedených), pokud výrobek splňuje podmínky veškerých certifikací a prohlášení a poskytuje funkci tak, jak je uvedeno a popsáno v návodu, a pokud použití výrobku odpovídá zamýšlenému účelu při koupi. Tento návod má za účel především seznámit obsluhu se zásadami zacházení s výrobkem, s jeho montáží/sestavením, s bezpečnostními pravidly při používání, údržbě, skladování a přepravě. Návod, který je nedílnou součástí výrobku, je nutné dobře uschovat, aby bylo možné v budoucnu dohledat potřebné informace. Při předání produktu další osobě je nutné předat i tento návod k použití. V případě nejistoty kontaktujte nejbližší prodejnu HECHT – specialista na zahrady nebo se obraťte na prodejnu, ve které byl výrobek zakoupen.

SK GRATULUJEME VÁM KU SKVELEJ VOĽBE. K NÁKUPU KVALITNÉHO, TECHNICKY VYSPĚLÉHO VÝROBKU. VÝROBKU ZNAČKY HECHT. Vzhľadom k stálemu vývoju a k nutnosti prispôsobovania sa najnovším požiadavkám smerníc a noriem EÚ aj národných noriem môžu byť na výrobkoch vykonávané technické a dizajnové zmeny. Fotografie a nákresy v tomto návode môžu byť len ilustračného charakteru. (Na vysvetlenie danej funkcie môžu byť použité obrázky iného výrobku.) Nemožno uplatňovať akékoľvek nároky a reklamácie súvisiace s týmto návodom (najmä potom súvisiace s možnými odchýlkami od údajov v ňom uvedených), ak výrobok spĺňa podmienky všetkých certifikácií a vyhlásení a poskytuje funkciu tak, ako je uvedená a popísaná v návode, a ak použitie výrobku zodpovedá zamýšľanému účelu pri kúpe. Tento návod má za účel predovšetkým zoznámiť obsluhu so zásadami zaobchádzania s výrobkom, s jeho montážou/zostavením, s bezpečnostnými pravidlami pri používaní, údržbe, skladovaní a preprave. Návod, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou výrobku, je nutné dobre uschovať, aby bolo možné v budúcnosti dohľadať potrebné informácie. Pri odovzdaní produktu ďalšej osobe je nutné odovzdať aj tento návod na použitie. V prípade nejistoty kontaktujte najbližšiu predajňu HECHT – špecialista na záhradu alebo sa obráťte na predajňu, v ktorej bol výrobok zakúpený.

PL GRATULUJEMY ŚWIETNEGO WYBORU. ZAKUPU PRODUKTU WYSOKIEJ JAKOŚCI I ZAAWANSOWANEGO TECHNICZNIE. PRODUKTU MARKI HECHT. W związku z ciągłym rozwojem i koniecznością dostosowywania się do najnowszych wymogów dyrektyw i norm UE, jak również norm krajowych produkty mogą być modyfikowane technicznie oraz wyglądem. Zdjęcia i szkice w niniejszej instrukcji mogą mieć charakter wyłącznie ilustracyjny. (Do wyjaśnienia danej funkcji mogły zostać użyte rysunki innego produktu). Nie można dochodzić żadnych roszczeń i reklamacji związanych z niniejszą instrukcją (zwłaszcza związanych z możliwymi odstępstwami od danych w niej zawartych), jeśli produkt spełnia wymagania wszelkich certyfikacji i zapewnia działanie tak, jak opisano w instrukcji i jeśli użytkowanie produktu spełnia przeznaczenie zakup. Celem niniejszej instrukcji jest zapoznanie użytkownika z zasadami pracy z produktem, z jego montażem/złożeniem, z zasadami bezpieczeństwa podczas użytkowania, konserwacji, przechowywania i transportu. Instrukcję, która jest nierozłączną częścią produktu, należy dobrze schować, by w przyszłości można było odszukać potrzebne informacje. Podczas przekazania produktu kolejnej osobie należy przekazać również niniejszą instrukcję obsługi. W razie wątpliwości skontaktuj się z najbliższym sklepem HECHT – specjalista ogrodnictwa lub zwróć się do sklepu, w którym zakupiłeś produkt

HU GRATULÁLUNK ÖNNEK A REMEK VÁLASZTÁSHOZ, HOGY MINŐSÉGI, FEJLETT TECHNOLÓGIÁT ALKALMAZÓ TERMÉKET VÁSÁROLT. A HECHT MÁRKA TERMÉKÉT. A folyamatos fejlesztés és az EU irányelvek és szabványok, valamint a nemzeti szabványok legújabb követelményeinek való megfelelés szükségessége miatt lehetséges, hogy műszaki és tervezési változtatásokat hajtunk végre a termékeken. A kézikönyvben található fényképek és rajzok csak szemléltető célokat szolgálnak. (Az egyes funkciók magyarázatára más termék képei is felhasználhatók.) A jelen kézikönyvvel kapcsolatban nem lehet panaszt és követelést benyújtani (különösen a benne szereplő adatoktól való esetleges eltérésekkel kapcsolatban), ha a termék megfelel az összes tanúsítás és nyilatkozat feltételeinek, és a kézikönyvben ábrázolt és leírt funkciót biztosítja, és ha a termék rendeltetése és használata megfelel a vásárláskori elvárásoknak. A kézikönyv célja elsősorban a kezelő megismertetése a termék használatának alapelveivel, annak összeszerelésével / összállításával, a használatra, karbantartásra, tárolásra és szállításra vonatkozó biztonsági szabályokkal. Az útmutatót, amelyek a termék szerves részét képezik, biztonságos helyen kell tartani, hogy a jövőben megtalálják a szükséges információkat. Amikor a terméket másnak adja át, át kell adnia ezt használati útmutatót is. Ha kétségei vannak, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi HECHT - a kertek mestere márkabolttal, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

ENGLISH

SPECIFICATIONS 3
PACKAGE CONTENTS 4
GARDEN SHED - MANUAL FOR USE 6
ASSEMBLY 9
RECOMMENDED ACCESSORIES 22
CONFIRMATION OF FAMILIARITY WITH THE OPERATION OF THE DEVICE 22
DECLARATION OF PERFORMANCE 26

ČESKY

SPECIFIKACE 3
OBSAH BALENÍ 4
MONTÁŽ 9
DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ 22
POTVRZENÍ O SEZNÁMENÍ SE S OBSLUHOU ZAŘÍZENÍ 22
PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH 26

SLOVENSKY

ŠPECIFIKÁCIA 3
OBSAH BALENIA 4
MONTÁŽ 9
DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVO 22
POTVRDENIE O ZOZNÁMENÍ SA S OBSLUHOU ZARIADENIA 22
VYHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH 26

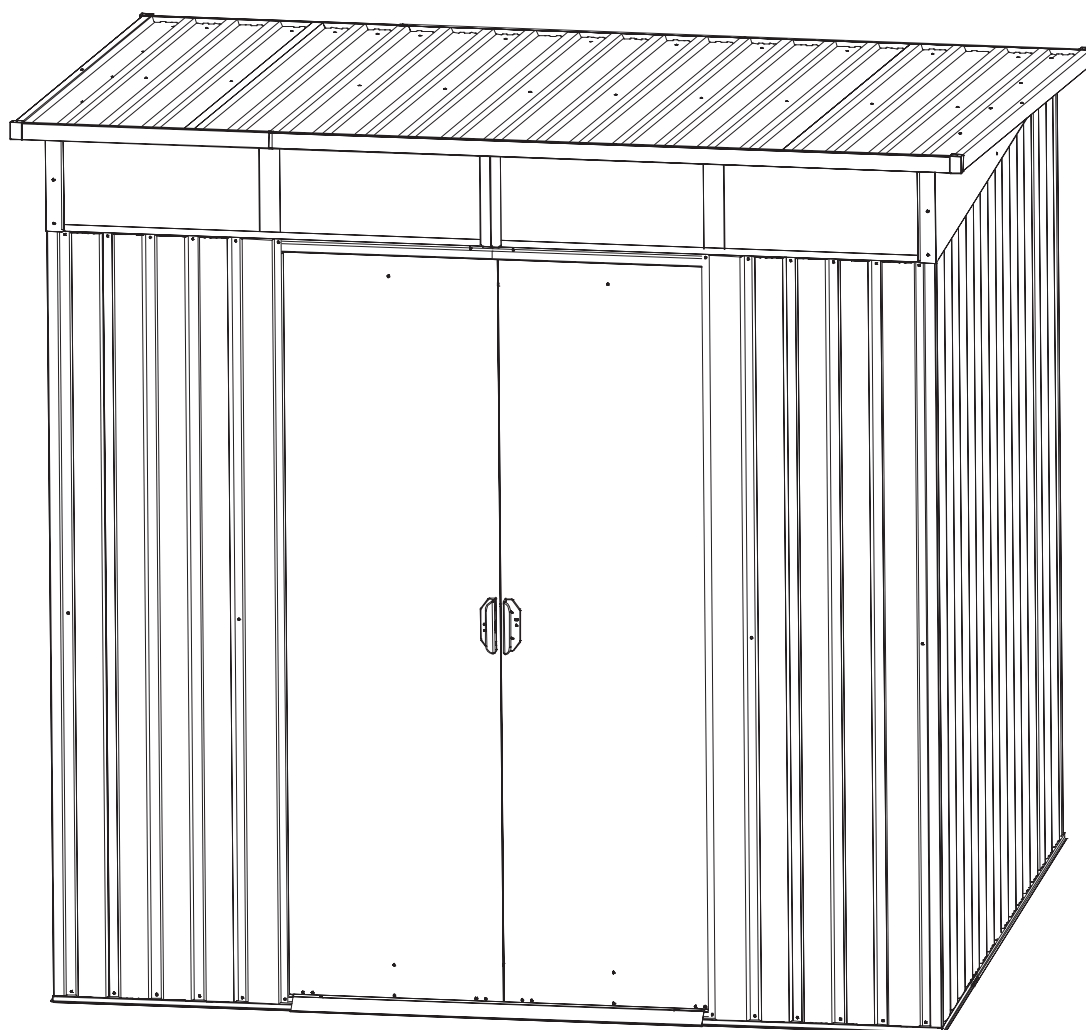
POLSKI

DANE TECHNICZNE 3
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA 4
MONTAŻ 9
ZALECANE WYPOSAŻENIE 22
POTWIERDZENIE ZAPOZNANIA SIĘ Z EKSPLOATACJĄ URZĄDZENIA 22
OŚWIADCZENIE O WŁAŚCIWOŚCIACH 26

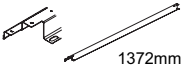
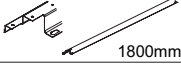
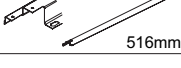
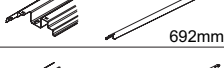
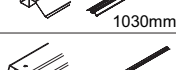
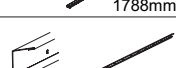
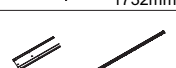
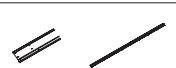
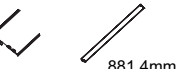
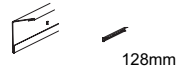
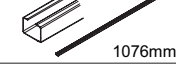
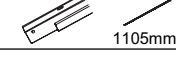
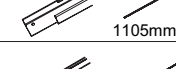
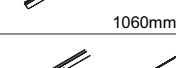
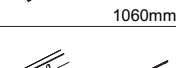
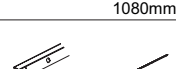
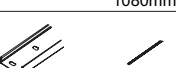
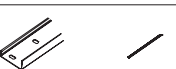
MAGYAR

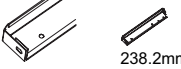
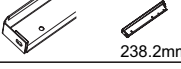
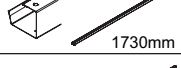
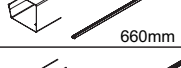
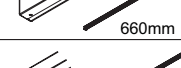
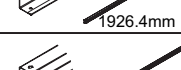
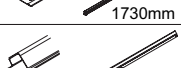
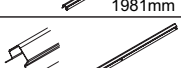
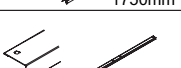
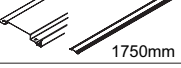
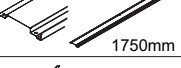
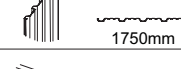
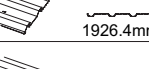
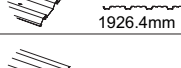
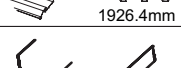
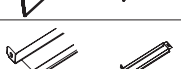
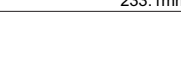
SPECIFIKÁCIÓ 3
A CSOMAGOLÁS TARTALMA 4
ÖSSZESZERELÉS 9
AJÁNLOTT TARTOZÉKOK 22
A GÉP ÁTVÉTELÉNEK ÉS BEMUTATÁSÁNAK AZ IGAZOLÁSA 22
TULAJDONSAGNYILATKOZAT 26

EN	CS	SK	PL	HU	
Overall Dimensions (l x w x h) ca	Vnější Rozměry (d x š x v) cca	Vonkajšie rozmery (d x š x v) cca	Wymiary zewnętrzne (dł. X szer. X wys. X) około	Külső méretek (h x sz x m) kb.	238x193x203 cm
Material: galvanized frame	Materiál: pozinkovaný rám	Materiál: pozinkovaný rám	Materiał: ocynkowana rama	Anyaga: horganyzott keret	0,6 mm
Material: galvanized coating sheet	Materiál: pozinkovaný nátěr plátů	Materiál: pozinkovaný náter plátov	Materiał: ocynkowane gniazdo płyty	Anyaga: horganyzott lemez	0,25 mm
Double Hinged Doors	Dvoukřídlové dveře	Dvojkřídlové dvere	Drzwi dwuskrzydłowe	Kétszárnyú ajtó	103x173 cm
 The manufacturer reserves the right to misprints and discrepancies in representation; also to possible technical changes not affecting the basic parameters and function of the device without prior notice. /  Výrobce si vyhrazuje právo na tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení. Rovněž na případné technické změny neovlivňující základní parametry a funkci zařízení bez předchozího upozornění. /  Výrobca si vyhradzuje právo na tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení. Rovnako na prípadné technické zmeny neovplyvňujúce základné parametre a funkcie zariadenia bez predchádzajúceho upozornenia. /  Producent zastrzega sobie prawo do błędów w druku i różnic w przedstawieniu, a także do ewentualnych zmian technicznych niewpływających na podstawowe parametry i działanie urządzenia bez wcześniejszego zawiadomienia /  A gyártó fenntartja a jogot a nyomdai hibák és eltérések előfordulására. Az esetleges műszaki változtatásokra is előzetes értesítés nélkül, amelyek nem érintik az eszköz alapvető paramétereit és működését.					

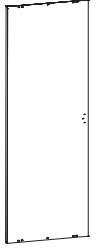
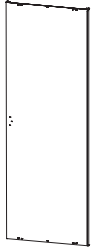


PACKAGE CONTENTS / OBSAH BALENÍ / OBSAH BALENIA / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA / A CSOMAGOLÁS TARTALMA

NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
1	 1372mm	2
2	 1800mm	1
1-1	 516mm	3
3L	 692mm	1
3R	 692mm	1
5	 1030mm	1
9-1	 504mm	1
9	 1788mm	1
20	 1732mm	2
11	 1787.8mm	1
11-1	 503.8mm	1
11-2	 881.4mm	1
B1	 128mm	2
7L	 1076mm	1
7R	 1076mm	1
12L	 1105mm	1
12R	 1105mm	1
14L	 1060mm	1
14R	 1060mm	1
15L	 1080mm	1
15R	 1080mm	1
16L	 1080mm	1
16R	 1080mm	1

NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
19L	 238.2mm	1
19R	 238.2mm	1
10	 1730mm	1
10-1	 660mm	1
17-1	 660mm	1
17-2	 1926.4mm	2
17	 1730mm	1
13	 1981mm	2
13-1	 1750mm	2
6	 1090mm	1
21L		1
21R		1
18	 566mm	6
4L	 1750mm	1
4R	 1750mm	1
P1	 1750mm	15
P2	 1926.4mm	2
P3	 1926.4mm	3
P4	 1926.4mm	1
P5		2
22	 233.1mm	2

NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
G2		4
GD		4
GB		2
GC		4
GS		2
F1		310
F2		58
F3		8
S2		167
S3		252

NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
D1	 1740X570mm	1
D2	 1740X570mm	1



CONTENTS

CONDITIONS OF USE	6
UNPACKING	6
SITE SELECTION	6
FOUNDATION	7
ASSEMBLY	7
ASSEMBLY INSTRUCTIONS	7
USAGE	7

MAINTENANCE	7
WINTER PROTECTION	7
SERVICE AND SPARE PARTS	8
DISPOSAL	8
GUARANTEE OF THE PRODUCT	8

Pay special attention to the instructions highlighted as follows:

⚠ WARNING! A signal word (word label) used to indicate a potentially dangerous situation that can result in death or serious injury, if it is not prevented.

⚠ CAUTION! A signal word (word label). In case of non-compliance with the instructions, we warn against a potential danger of minor or moderate injury and/or damage to the machine or property.

! Important message.

i Note: It provides helpful information.

CONDITIONS OF USE

⚠ WARNING!

PLEASE READ THE OPERATING INSTRUCTIONS! Read all instructions before operation. Pay special attention to safety instructions.

FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND FAILURE TO RESPECT SECURITY MEASURES MAY RESULT IN DAMAGE OF THE PRODUCT OR SERIOUS INJURIES OR EVEN FATAL INJURY.

If you notice any damage during transport or unpacking, notify your supplier immediately. **DO NOT ASSEMBLE THE PRODUCT!**

SPECIFIC TERMS AND CONDITIONS OF USE

This product is exclusively intended for the use:

- intended only as garden shed to store your tools
- according to the corresponding descriptions and safety instructions in these operating instructions.

Any other use is not as intended.

If the product is used for any purpose other than the intended purpose or if unauthorized modification is made, the statutory warranty and statutory responsibility for defects as well as any liability on the part of the manufacturer will be void.

Please keep in mind that our products are not designed for commercial, trade or industrial use according to their intended purpose. We accept no liability if the product is used in these or comparable conditions.

⚠ CAUTION!

The user is liable for all damages caused to third parties or their property.

! Keep these instruction manual and use them whenever you need more information. If you don't understand some of these instructions, contact your dealer. If the product is lent to another person, it is necessary to lent this instruction manual with it.

UNPACKING

- Carefully check all parts after unpacking the product from the box.

- Do not throw away packaging materials until you have not reviewed carefully if they did not remain a part of the product.
- Parts of the packaging (plastic bags, paper clips, etc.) do not leave within reach of children, could be a possible source of danger. There is a danger of swallowing or suffocating!
- If you notice transport damage or while unpacking, notify your supplier immediately. Do not assemble the product!
- We recommend save the package for future use. The packaging materials must still be recycled or disposed of in compliance with the relevant legislation. Sort different parts of the packaging according to material and hand it to the appropriate collection sites. For further information contact your local administration.

! Fasteners can become loose during transport in the packaging.

- **Standard accessories are subject to change without notice.**
- This product requires assembly. The product must be assembled correctly before use.
- All of the profiles are marked with a part number corresponding to the numbers given on the drawings and in the parts list. Nuts, bolts and fittings will be found in the relevant package.
- Be careful, when unpacking the parts, not to damage, bend or scratch them.
- The sheets are very soft and easy to bend. Unpack everything carefully on a flat surface. Don't lean sheet nowhere, maybe blowing wind and sheets can fall down and damage or cause personal injury.

SITE SELECTION

- We recommend that you place your garden shed in a spot where it will receive direct sunlight and will be protected from the wind as much as possible. Do not position your garden shed in an area exposed to excessive wind.
- Small trees, bushes or fences nearby can be helpful, acting as a wind break. Avoid overhanging trees as much as possible as leaves will make regular cleaning necessary and broken branches are a potential hazard.
- The door should not face prevailing winds.
- The garden shed must be positioned on a flat level surface.

⚠ CAUTION!

The garden shed must be firmly anchored to the ground, so to withstand strong gusts of wind. By inadequate anchorage you endanger yourself and your surroundings.

! For the complete protection of your new garden shed, we advise you to include it in your house insurance.

FOUNDATION

- Please ensure the base is located in the horizontal position, and be sure that all four corners of the base are square. Other case, there can appeared problem with assembly of the garden shed or the garden shed will be distorted.
- The house must be built on a solid foundation. We recommend a concrete base.
- Identify whether earth or underground cables and pipes are present before preparing the site or anchoring the structure.
- Make sure, that the base is solid and balanced, and is possible to drain water from the construction site. While preparing the foundations please pay particular attention to ensure that rain water can not enter underneath the sides of the floor profiles!
- Dimensions of the base should be min. 100 mm larger, than the dimensions of the house. Pay attention to the external dimensions of the building. The manufacturer assumes responsibility for the selection and design of foundations.
- A plastic sheet (vapor barrier) placed under the entire floor area with good ventilation will reduce condensation.

ASSEMBLY

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- ❗ It is advisable that the garden shed be assembled by at least two people. Find someone to help you: it is much easier with someone to hold parts, pass tools etc. This is not very heavy work so would suit most able-bodied people.

- No specific technical knowledge is required for the assembly of the garden shed.
- For assembly you will need the following tools: tape measure, spirit level, angle square, Phillips screwdriver, step ladder, wrench and socket wrench (for dimensions see the list connecting material), hand file tool, work gloves.
- It is outmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any step.
- Make sure that you check the contents of the garden shed packaging. Do not begin assembly if any parts are missing and immediately contact your dealer. The warranty does not cover damages due to weather conditions on the incomplete garden shed.
- Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Do not attempt to assemble this garden shed if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spell.
- Wear proper safety gear including work shoes, gloves and goggles. Profiles and sheets may have sharp edges that can cause injuries.
- **The garden shed assemble in good weather and in daylight or at very good artificial lighting.**
- **Do not attempt to assemble your garden shed in windy or wet conditions or during storm.**
- Keep sharp instruments away from the parts of the garden shed - you can damage it.
- Handle with care! Dropping can bend the frame, and it won't fit properly.
- If local building codes require permits or licenses make sure that they are acquired before beginning.
- The garden shed consists of many parts. Allow at least half a day for assembly process.
- If using power tools or a step ladder always follow the manufacturers safety instructions.
- Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed. This can cause them injury.
- Do not lean against or push the garden shed during assembly.
- Take special care not to touch overhead power lines with the aluminium profiles.
- Assemble the garden shed loosely where possible and tighten when all in place so that minor adjustments can be made. Note that some nuts will need to be tightened to keep them in place.
- Check the frame is square and using a spirit level to check that it is upright. Then just tighten all nuts carefully, being sure not to miss any.

- Before installation, remove the protective film.
- Never stand full weight on the roof or any other part of the house.
- The base below the house is suitable insulate with foil etc. This prevents moisture inside and alternatively condensation on walls.
- Don't build the house on the wet and muddy ground.
- The base must be square - the diagonal measurements must be equal. Ensure that the foundation is sufficiently straight, so that the base can be installed horizontally.

- ❗ The most important installation step is the correct positioning and assembly of the base/basic frame. The basic frame must be perfectly rectangular and horizontal. The ground must therefore be flat.

- **Screw the whole base to base with screws and dowels (not included) for better strength. Attaching to the basics is to the last step, remember that the whole structure you might will have to move in order to fit all the parts.**
- Use a concrete drill and drill through the holes, which can be found in the base.
- Always make sure that the base is rectangular in shape.
- The base of the house or walls don't cover, cause this can make corrosion and complaints would not be recognized.
- **If you have any doubt do not use the garden shed, but have it checked by an authorized service center.**

USAGE

- Caution - by entering the garden shed and moving of people in it, it should be avoided contact with structural elements such as transom above the front door, do not forget the roof pitch.
- Keep doors closed and locked to prevent damaging house by strong wind.
- Close all roof vents in high winds, the wind not to could damage the garden shed.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the garden shed.
- Do not store swimming pool chemicals, combustibles and corrosives in your shed.
- Don't lean any objects on wall.
- With the changing temperature will accumulate the condensation inside the house. Good ventilation will help control humidity.

MAINTENANCE

- It is important to clear your garden shed of snow in the winter.
- When your garden shed needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water. DO NOT use solvents, abrasive cleaners or other special detergents to clean the clear panels. It can cause damages of the garden shed. Also, do not clean with sharp, abrasive objects.
- Touch-up scratches as soon as you notice them on your shed. Immediately clean the area and apply touch-up paint.
- Keep roof clear of leaves and snow.
- At least once a year, check all screw joints, structural condition and consolidation of its fill.
- Twice a year, inspect and lubricate all hinges, lock and moving parts.
- Regularly clean the door mechanism. Ensure that the door tracks are cleaned regularly to avoid a build up of debris.
- Continuously check that the anchor of the house is tight and isn't free.

WINTER PROTECTION

In areas where snow might be expected we recommend the following in order to protect your garden shed:

1. Support the ridge at the center of the garden shed.
2. Removed larger snow loads.
3. Take precautions against snow falling down, for instance from a roof.

4. Close the doors and windows, the wind not to damage the garden shed.

EN

SERVICE AND SPARE PARTS

- Have your device serviced by a qualified repair personnel using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the device is maintained.
- Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the HECHT authorized service nearest you. Information on service locations, visit **www.hecht.cz**
- When ordering spare parts, please quote the part number, this can be found at **www.hecht.cz**

CS

SK

PL

HU

DISPOSAL



- This product does not belong to the household waste. Save the environment and take this device to designated collection points where it will be received for free. For more information please contact your local authority or nearest collection point.

• By ensuring proper disposal of this product after the end of its service life, you will help prevent any negative environmental and human health consequences that could result from improper disposal of this product. Improper disposal of residual oils, chemicals, batteries, product parts (and similar) can lead to pollution of watercourses, wastewater, air, soil and have negative impacts not only on the environment but also on human health.

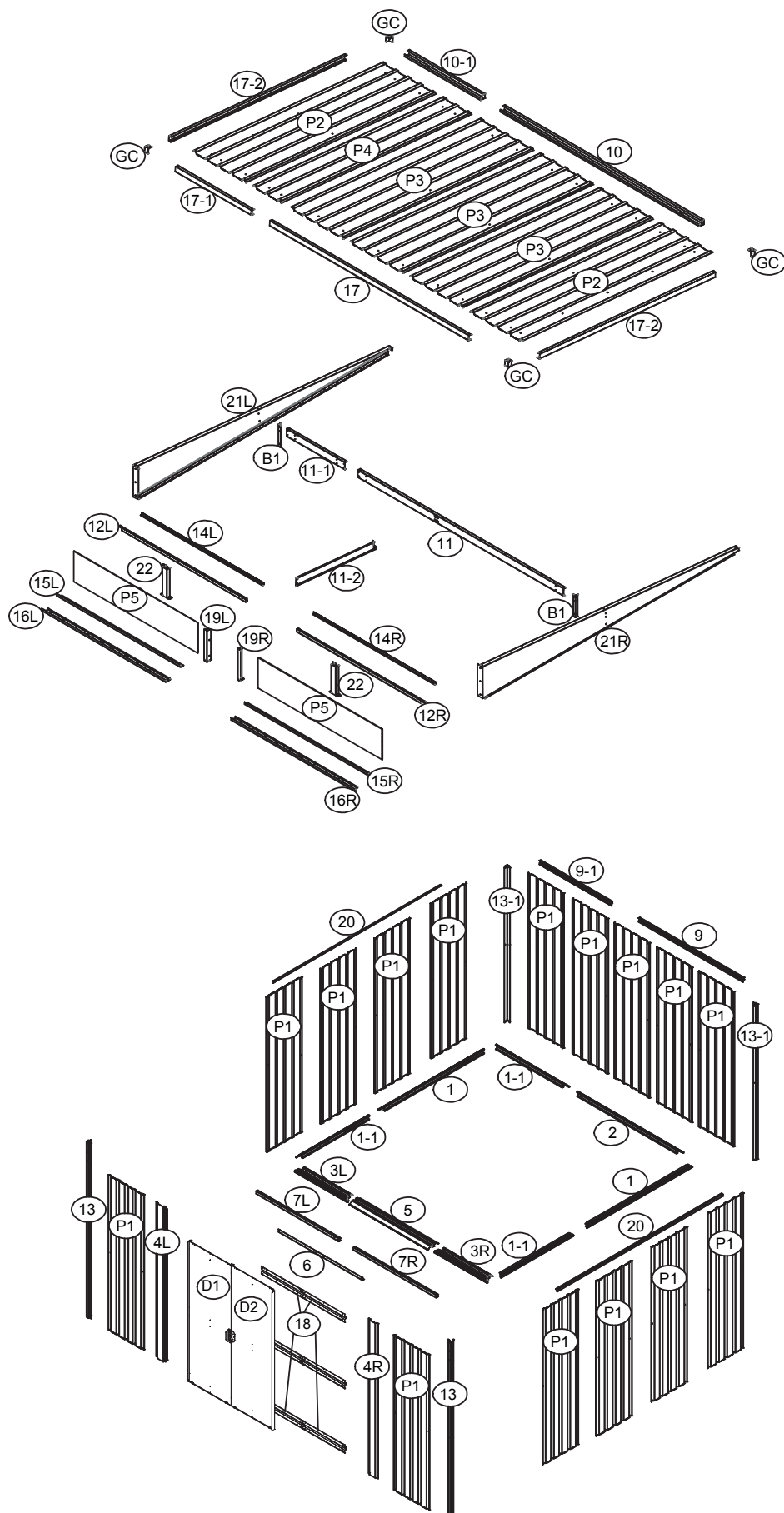
- **Always return the packaging, accessories, refills and product for recycling.**
- Contact your local authorities or collection yards for details.
- **HECHT** services can also be used to dispose of your old electrical and electronic equipment. We will carry out this process for you free of charge.

i **Note:** Improper disposal may be punished according to national regulations.

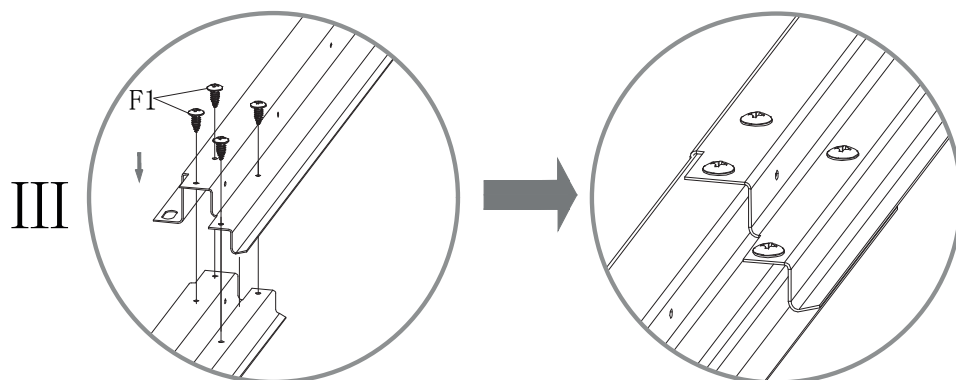
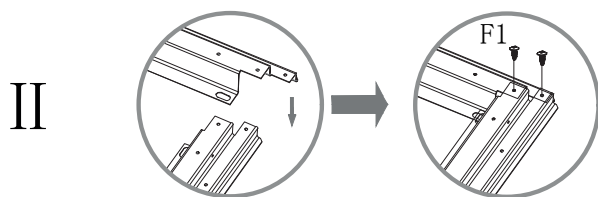
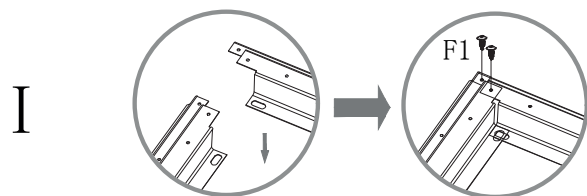
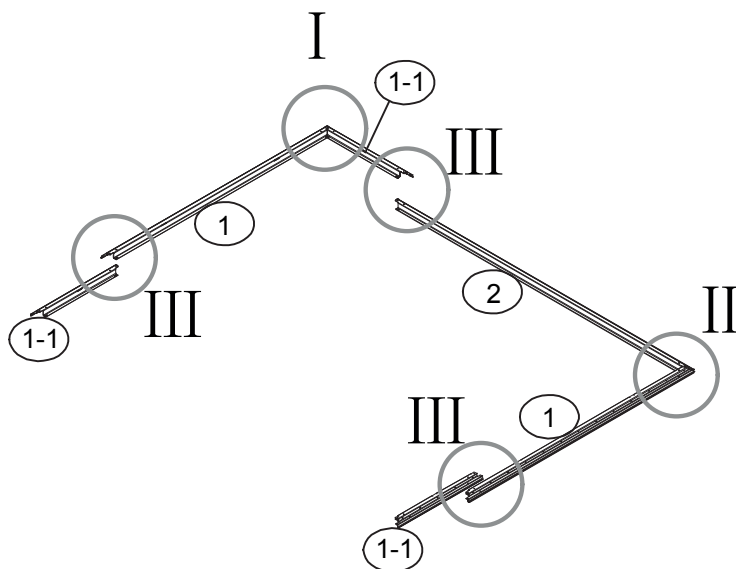
GUARANTEE OF THE PRODUCT

- For this product we provide a legal warranty, legal responsibility from the defects, for **24 months from receipt**.
- For **corporate, commercial, municipal and other than private use** we provide a legal warranty and legal responsibility for a total of 6 months from receipt.
- All products are designed for home use, unless there is another information in the instruction manual or operation description. When using otherwise or in contradiction with instruction manual the claim is not recognized as legitimate.
- Inappropriate product selection and the fact that the product does not meet your requirements can not be a reason for complaint. Buyer is familiar with the properties of the product.
- Buyer has the right to ask the seller to check the functionality of the product and become familiar with its operation.
- A prerequisite for receiving warranty claims is that the guidelines for operating, servicing, cleaning, storage and maintenance were followed.
- Damage caused by natural wear and tear, overloading, improper use or intervention outside the authorized service during the warranty period, are excluded from the guarantee.
- Warranty does not cover wear and tear of components known as common consumables.
- From the warranty are excluded wear and tear of the product or parts caused by normal use of the product or parts of the product and other parts subject to natural wear and tear.
- By the goods sold at a lower price, the warranty does not cover defects for which the lower price was negotiated.
- Damage resulting from defects in material or manufacturer error will be eliminated free of charge by replacement delivery or repair. It is assumed that the product returns to our service center undismantled and with proof of purchase.

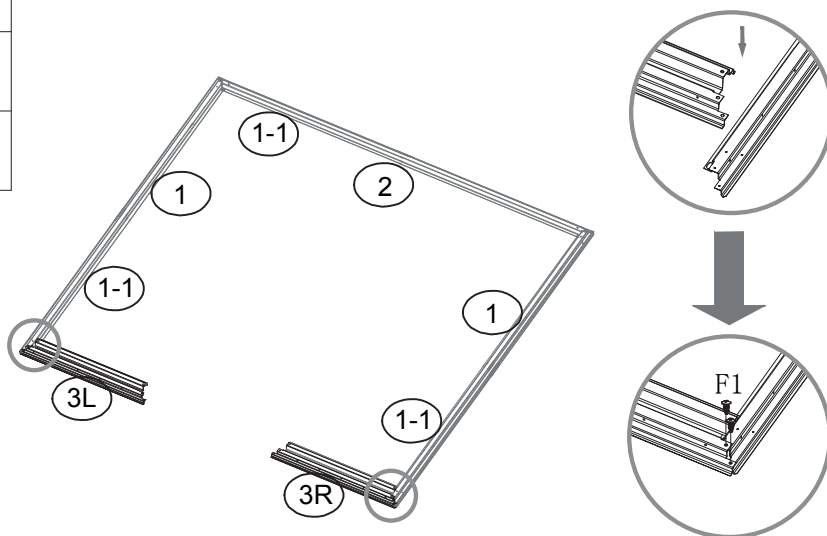
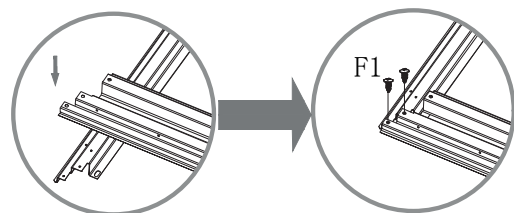
- Cleaning, maintenance, inspection and alignment tools aren't the warranty act and are paid services.
- For repairs that are not subject to warranty, you can have it repaired in our service center as paid service. Our service center will be happy to draw up a costs budget.
- We shall consider the products only that have been delivered clean, complete, in case of sending also packed sufficiently and paid. Products sent as unpaid, as bulky goods, express or by special shipping - will not be accepted.
- In case of justified warranty claim, please contact our service center. There you will receive additional information on processing claims.
- Information about service locations see at **www.hecht.cz**

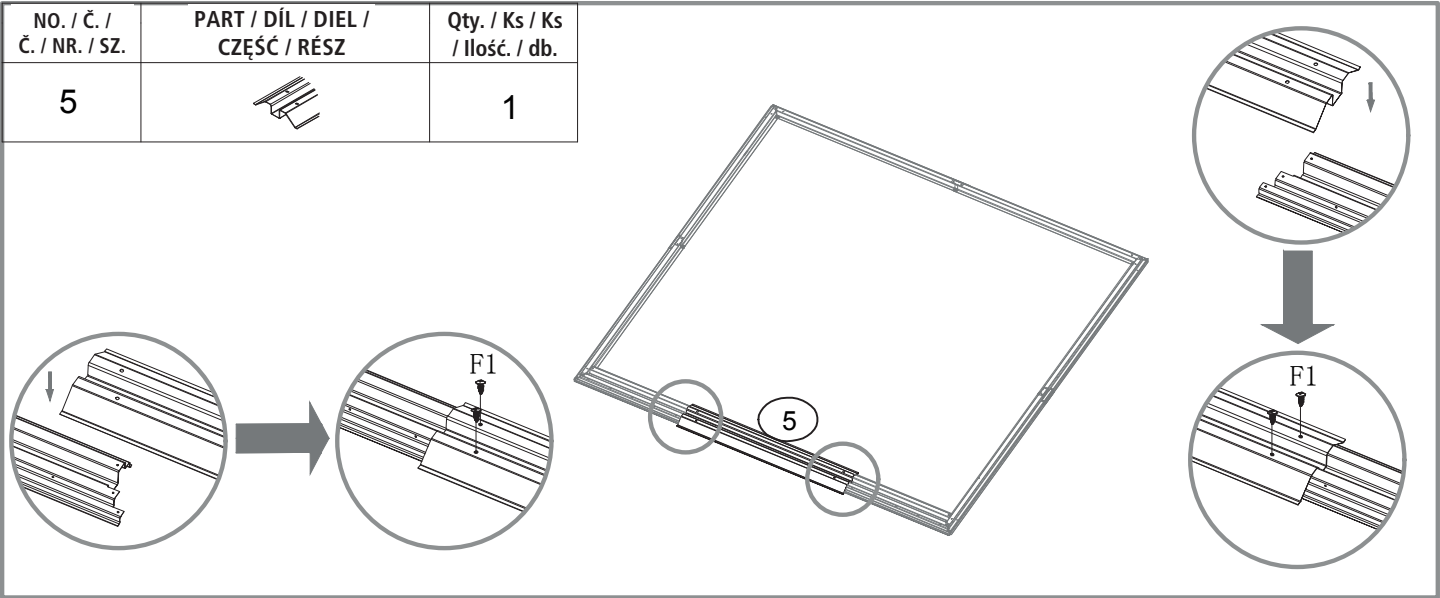


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
1		2
2		1
1-1		3

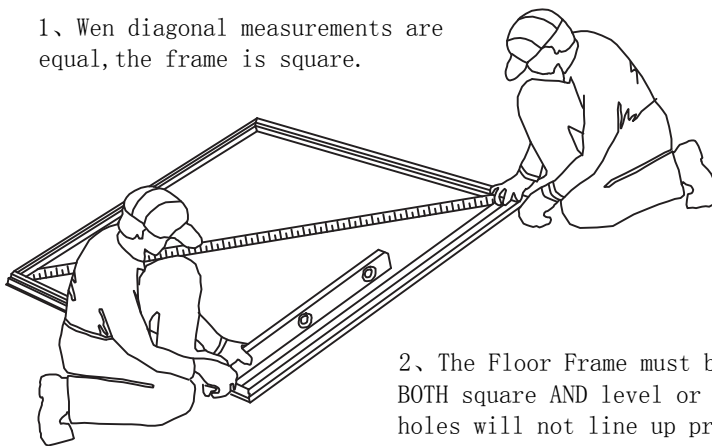


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
3L		1
3R		1

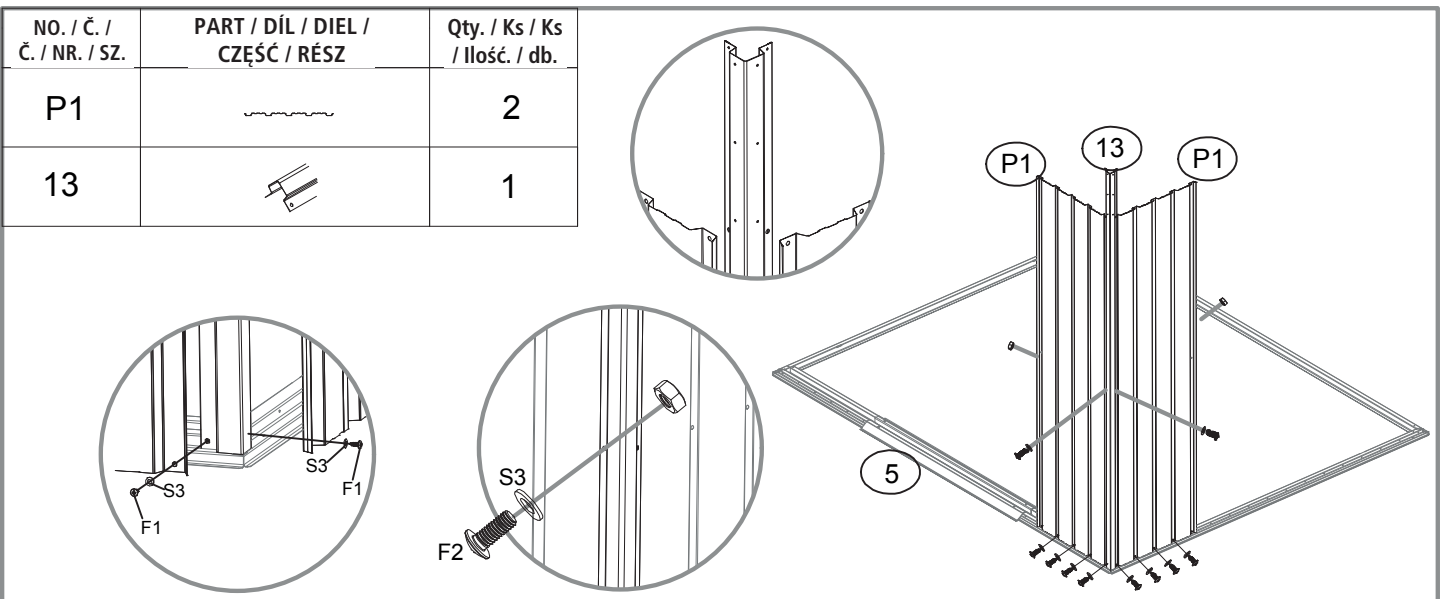




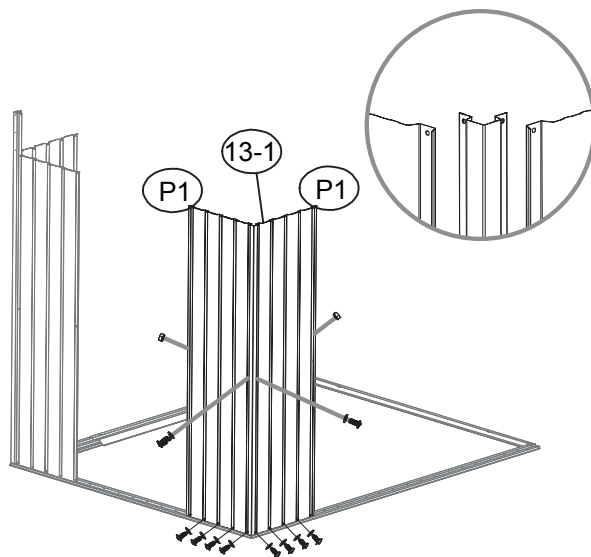
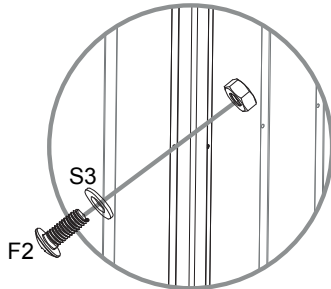
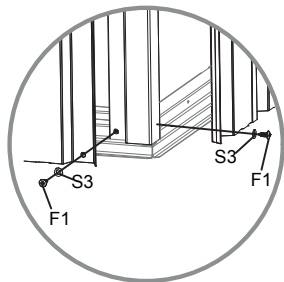
1、Wen diagonal measurements are equal, the frame is square.



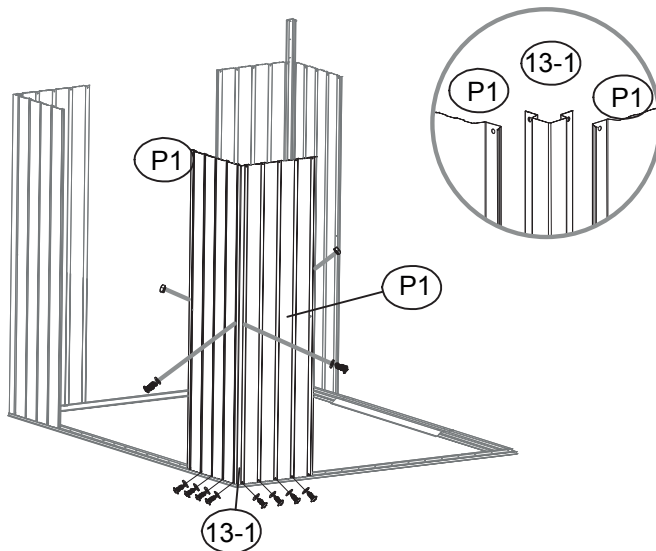
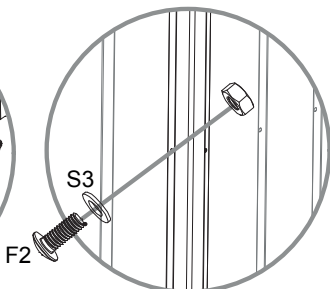
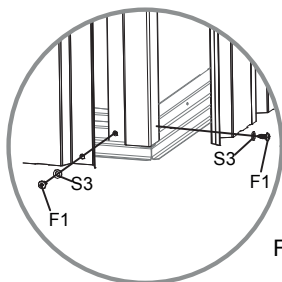
2、The Floor Frame must be BOTH square AND level or the holes will not line up properly.



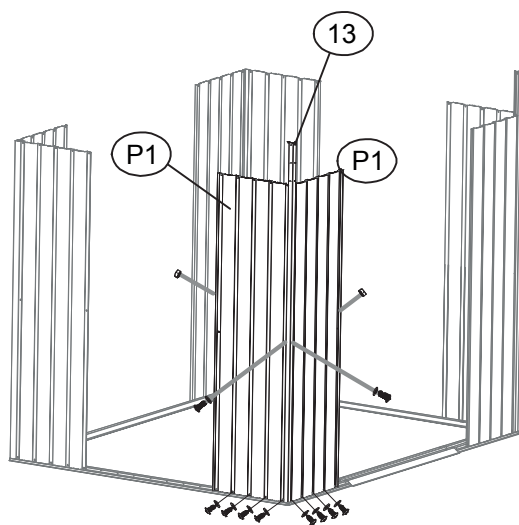
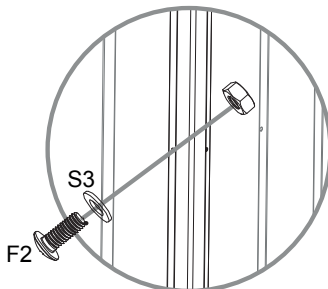
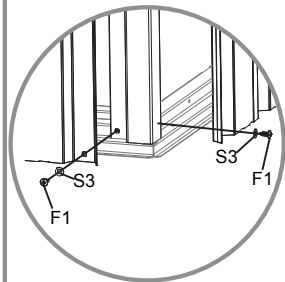
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
13-1		1
P1		2



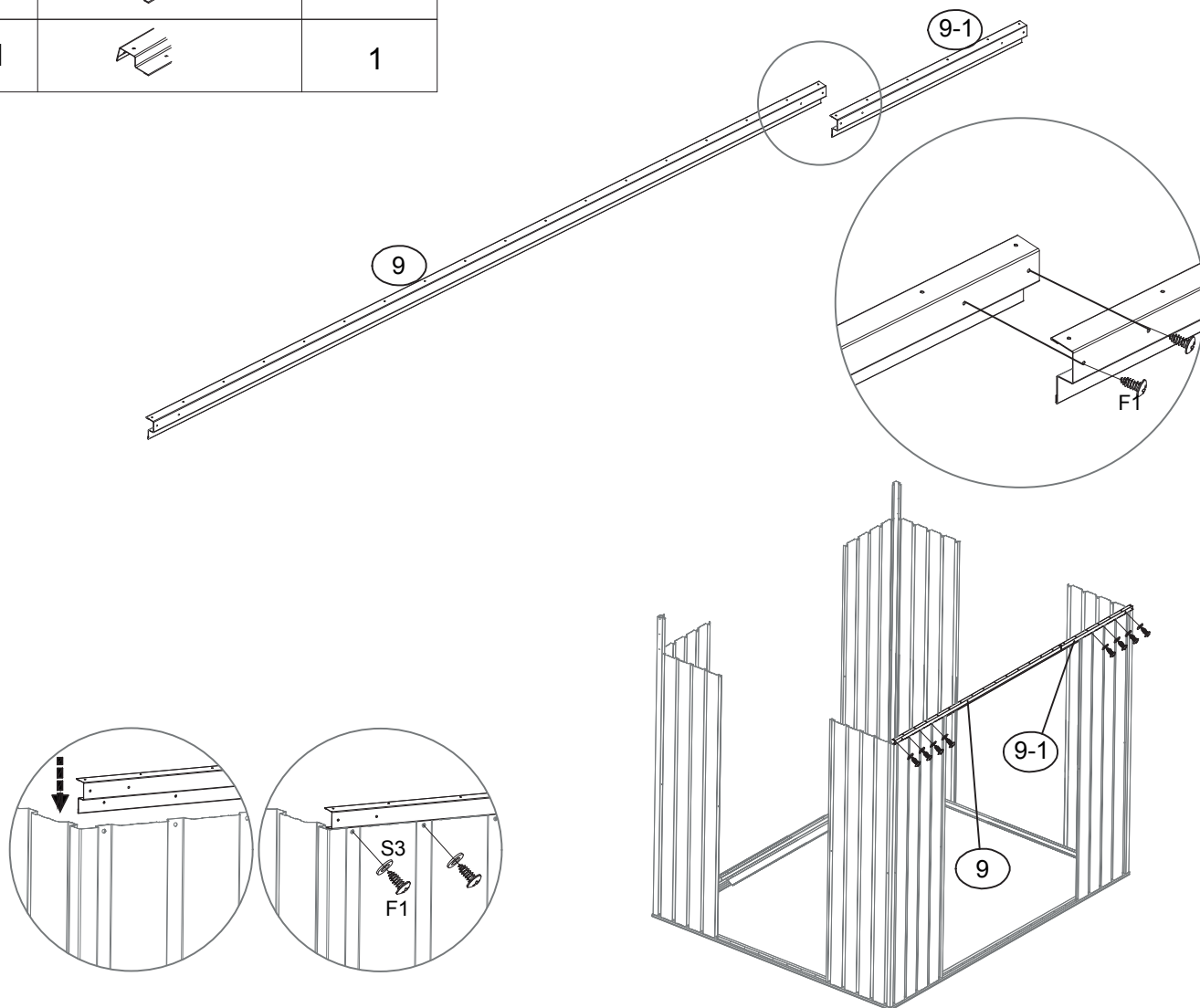
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
13-1		1
P1		2



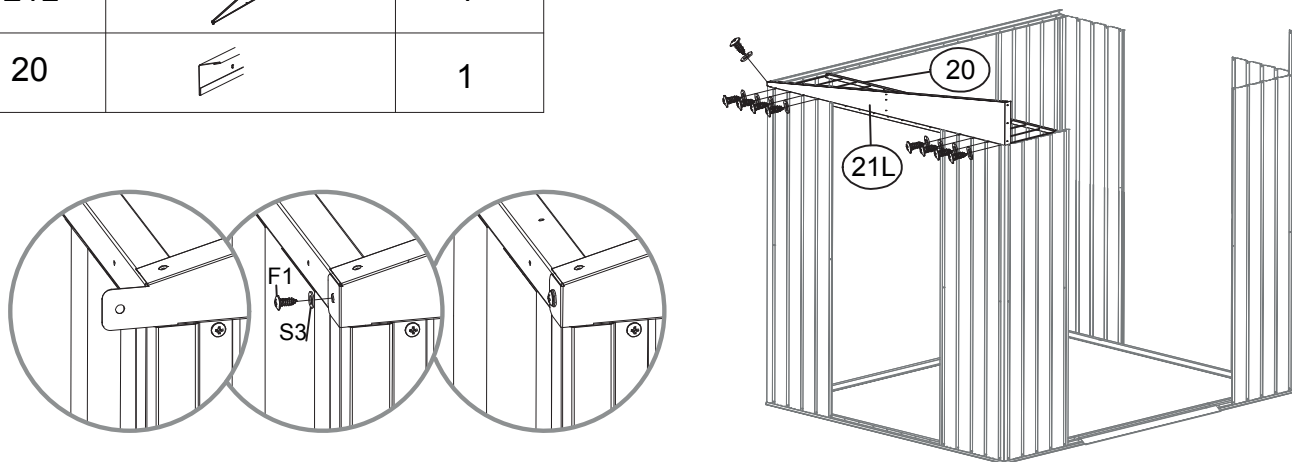
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
P1		2
13		1



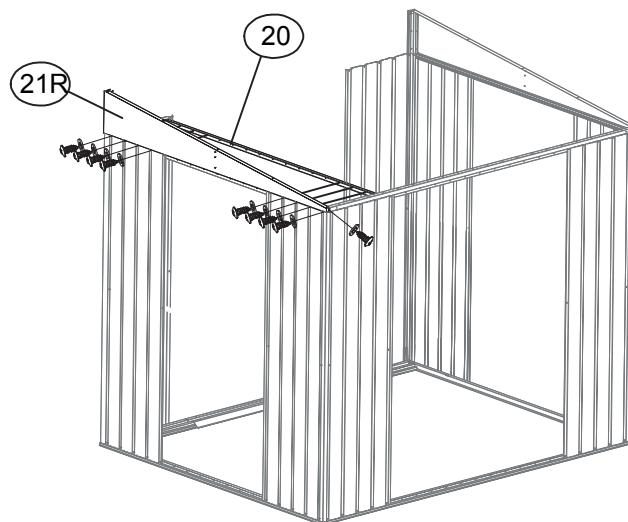
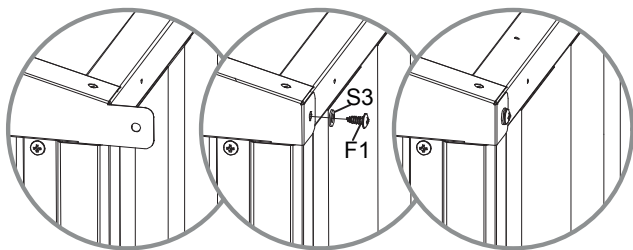
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
9		1
9-1		1



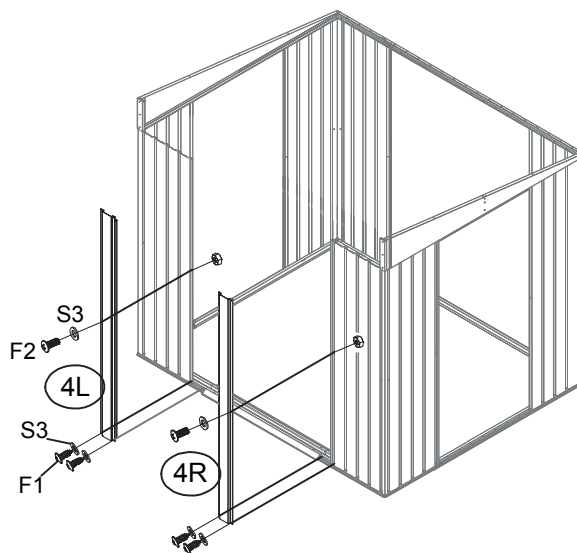
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
21L		1
20		1



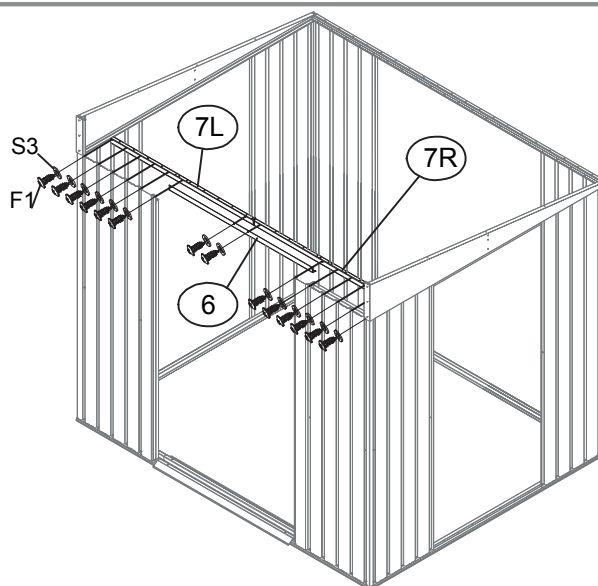
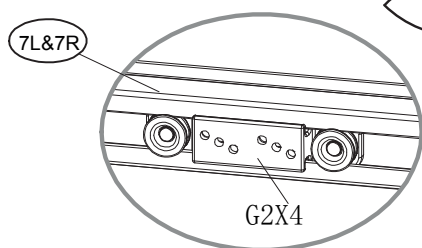
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
21R		1
20		1



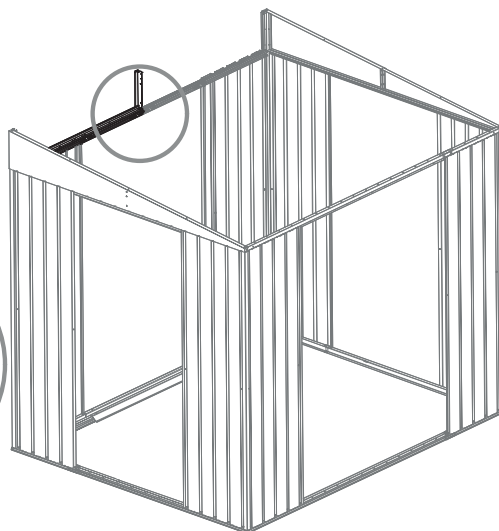
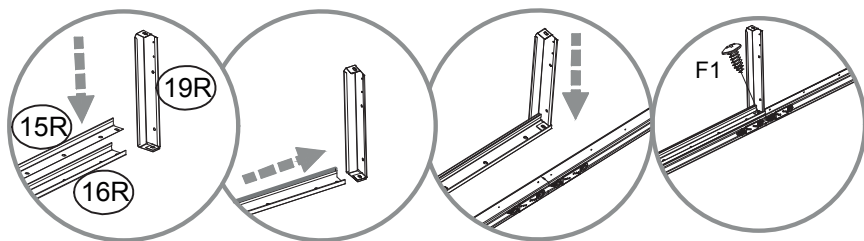
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
4L		1
4R		1



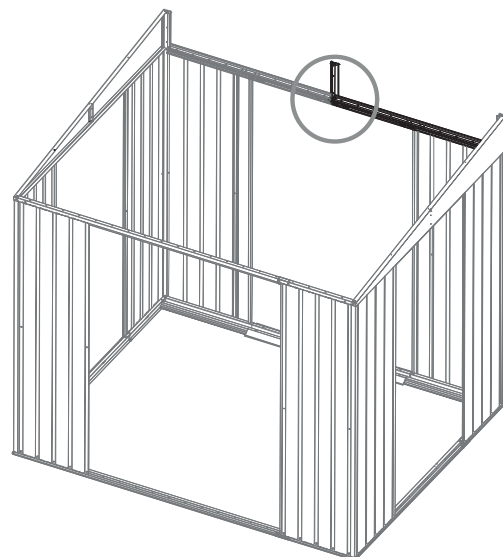
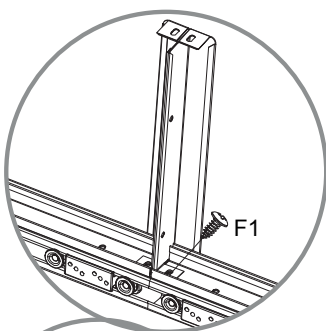
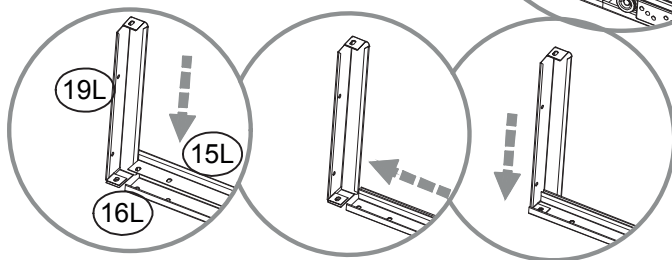
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
7L		1
7R		1
6		1
G2		4



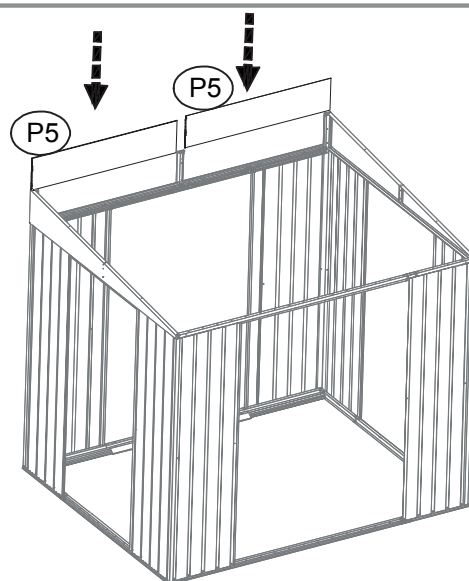
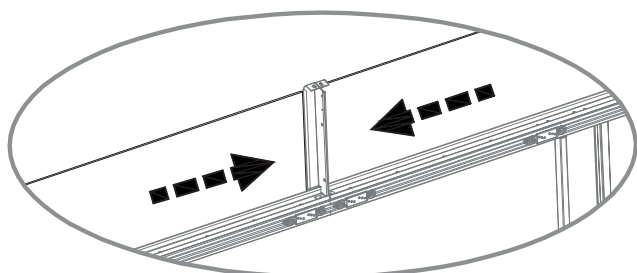
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
15R		1
16R		1
19R		1

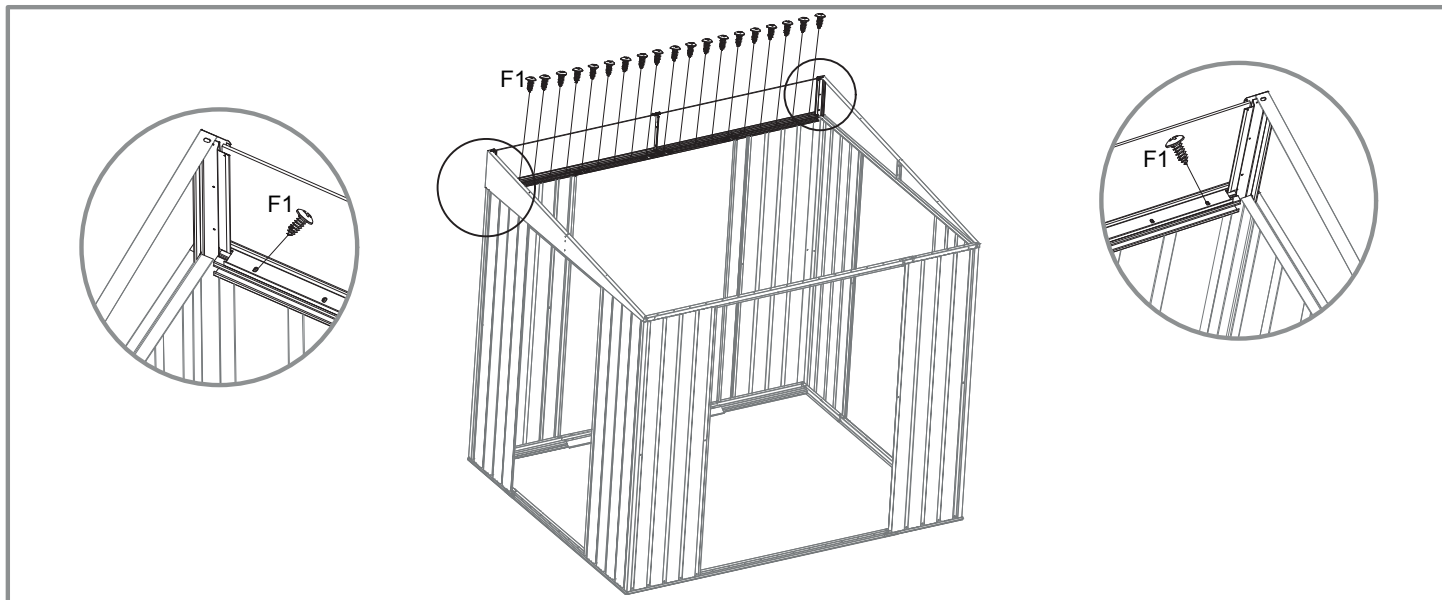


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
15L		1
16L		1
19L		1

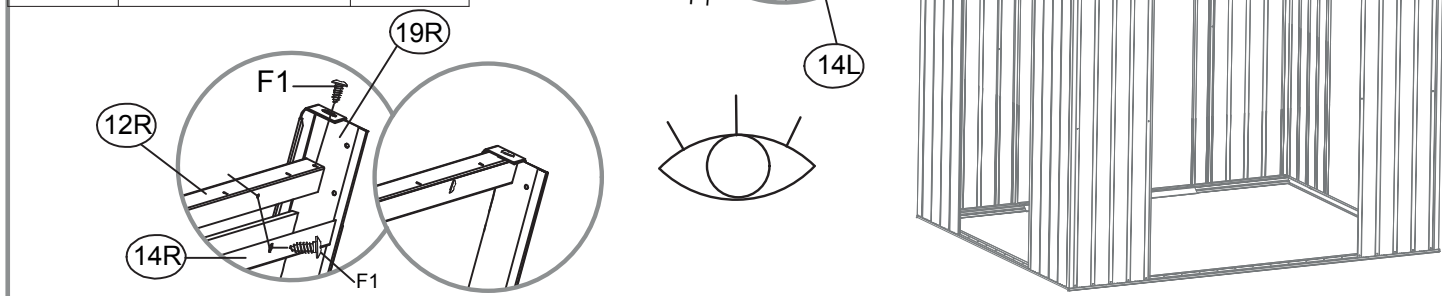


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
P5		2

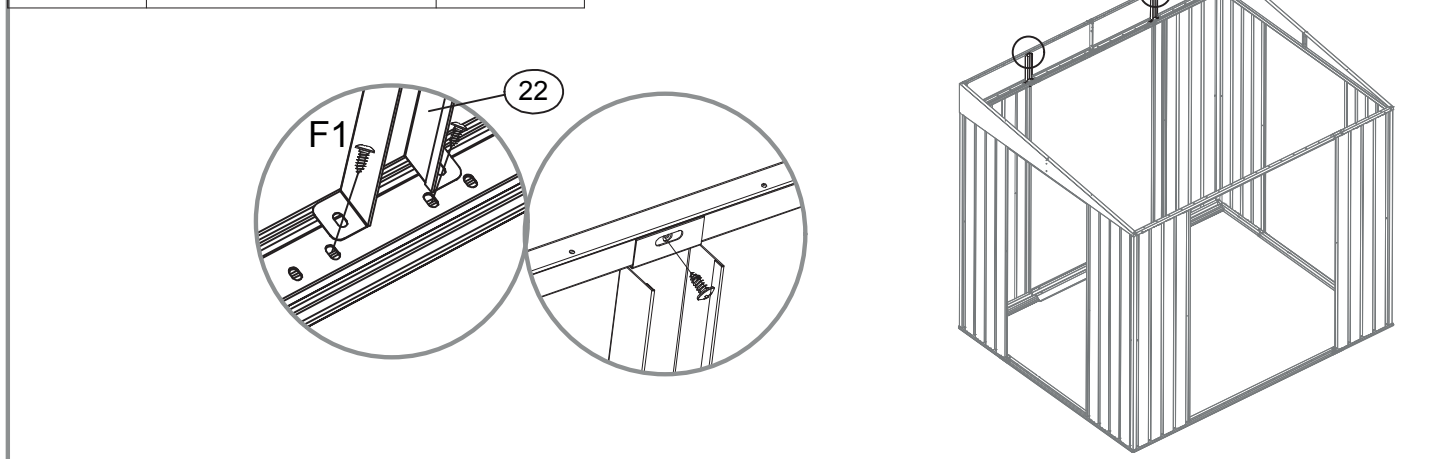


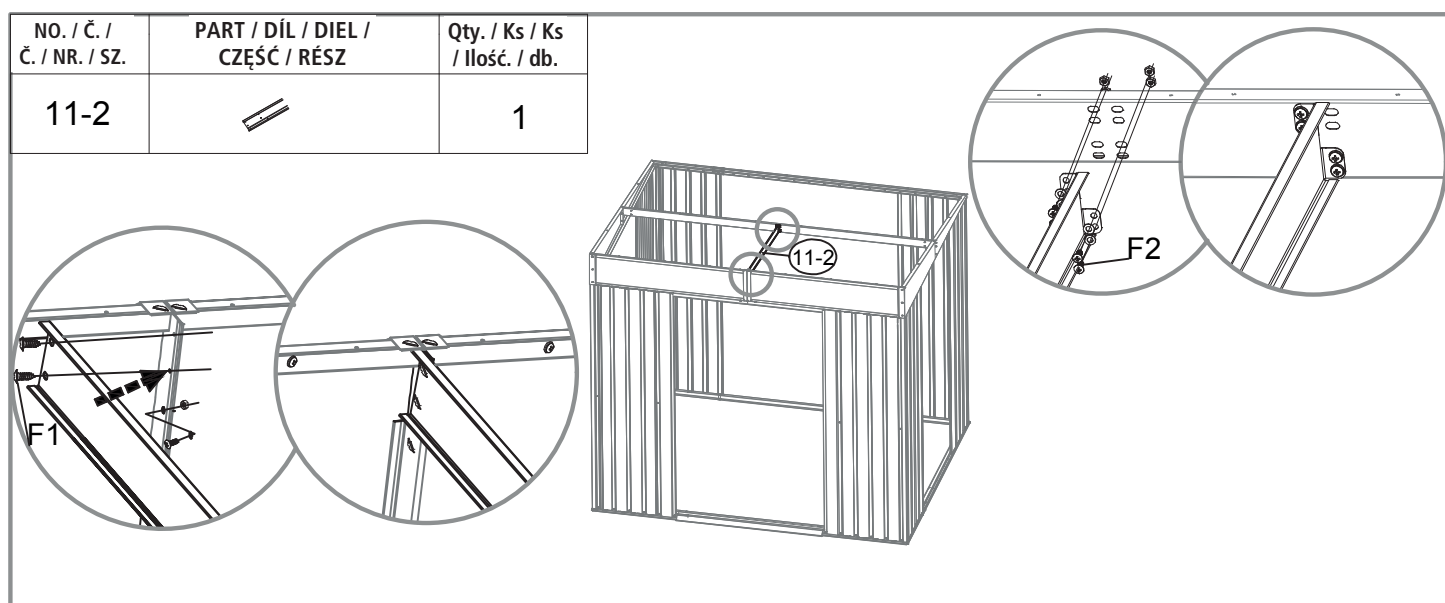
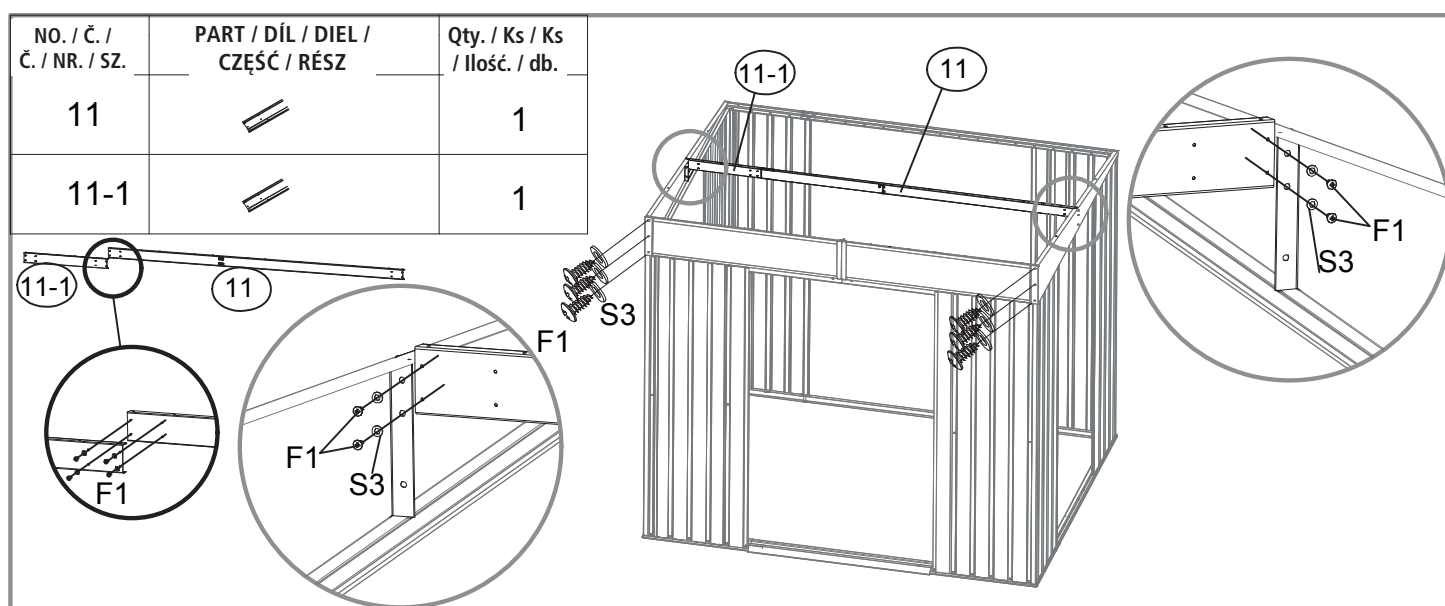
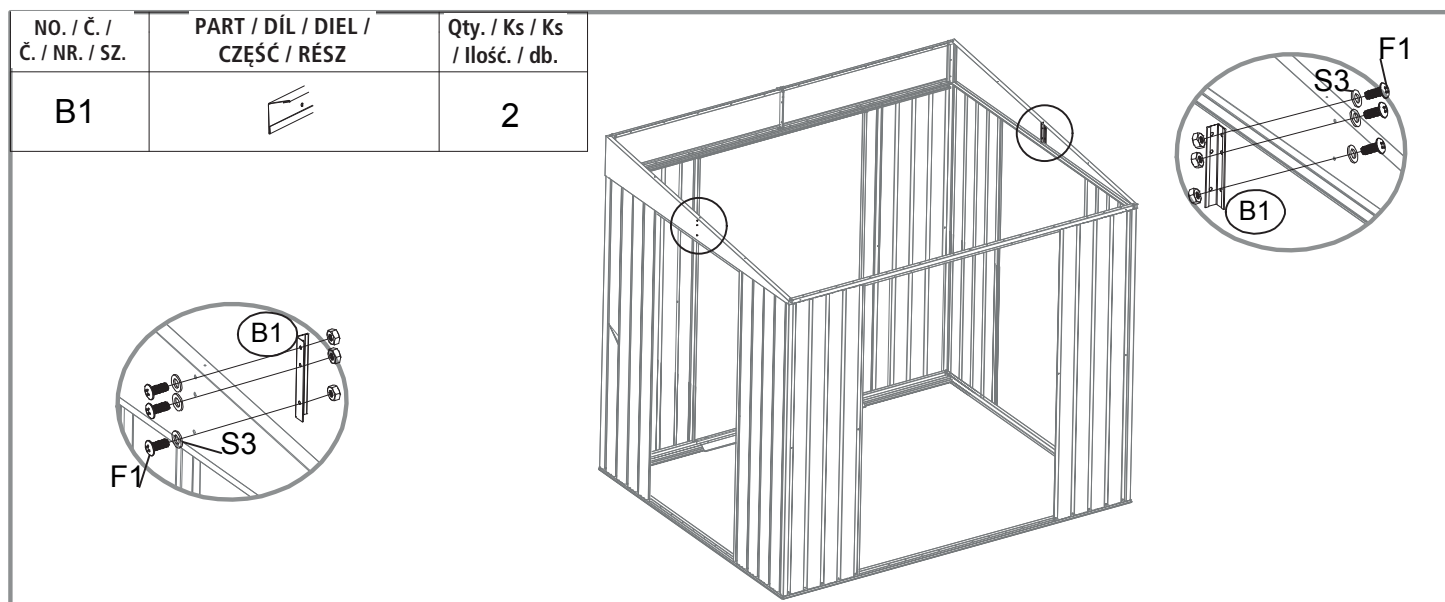


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
12L		1
12R		1
14L		1
14R		1

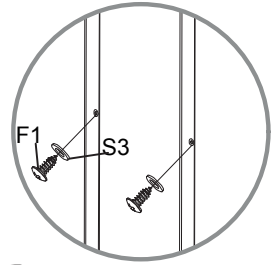
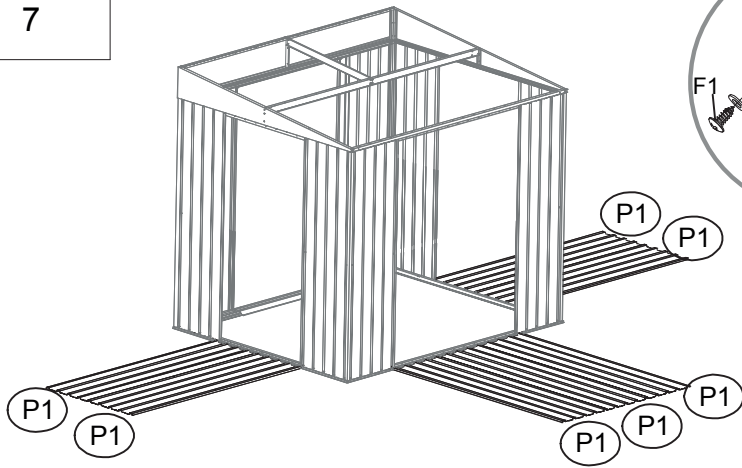
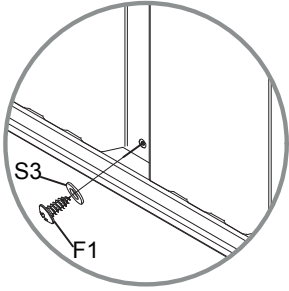


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
22		2

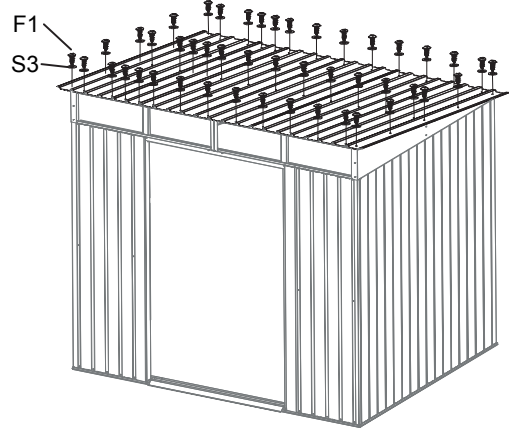
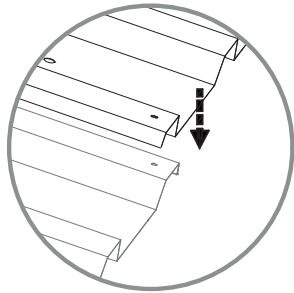
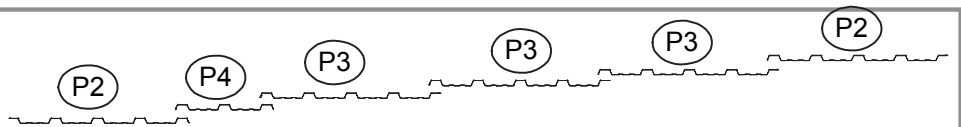




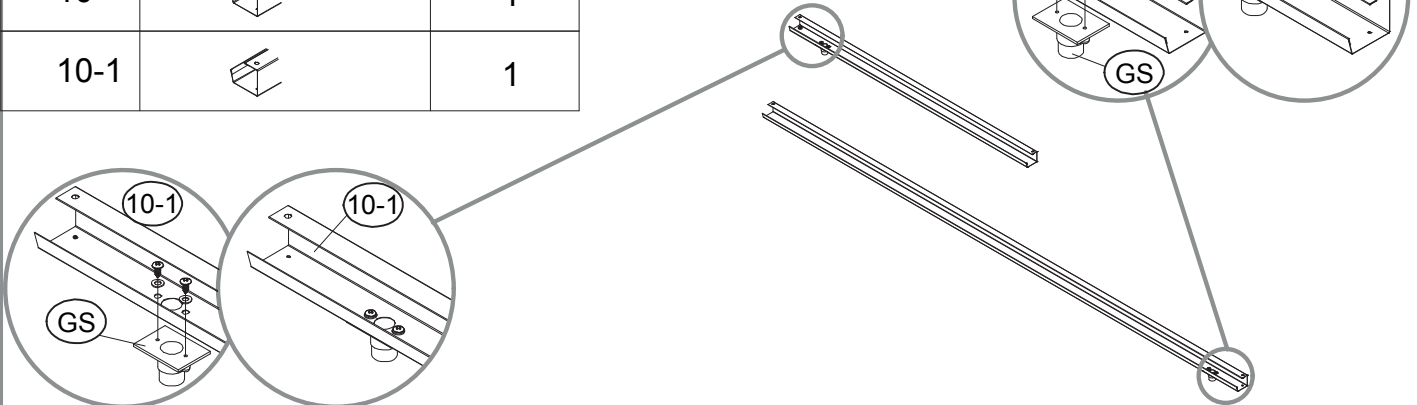
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
P1		7



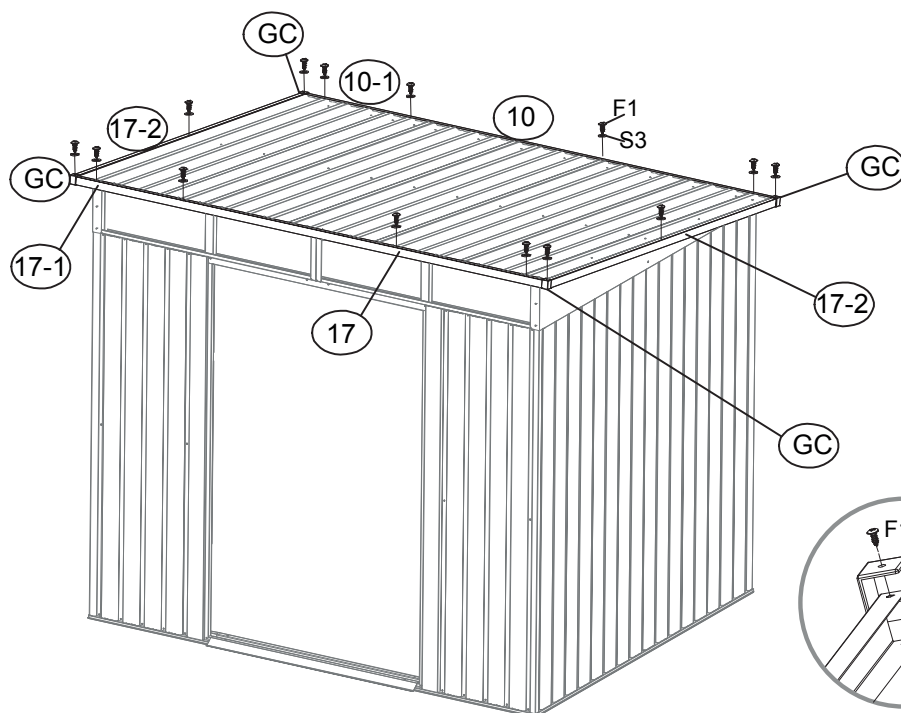
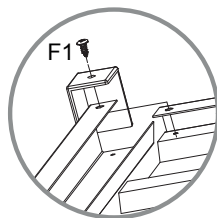
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
P2		2
P3		3
P4		1

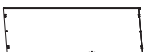


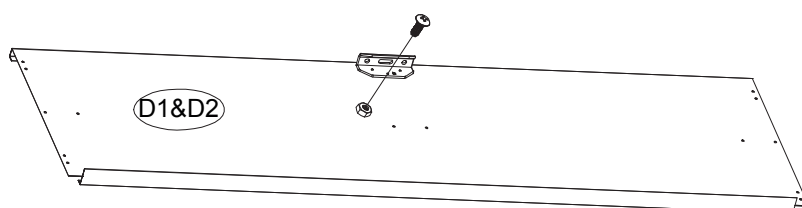
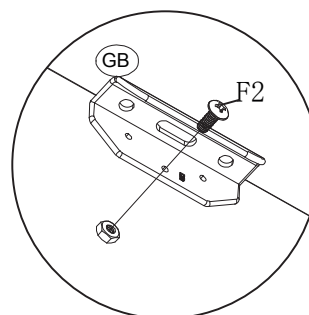
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
GS		2
10		1
10-1		1



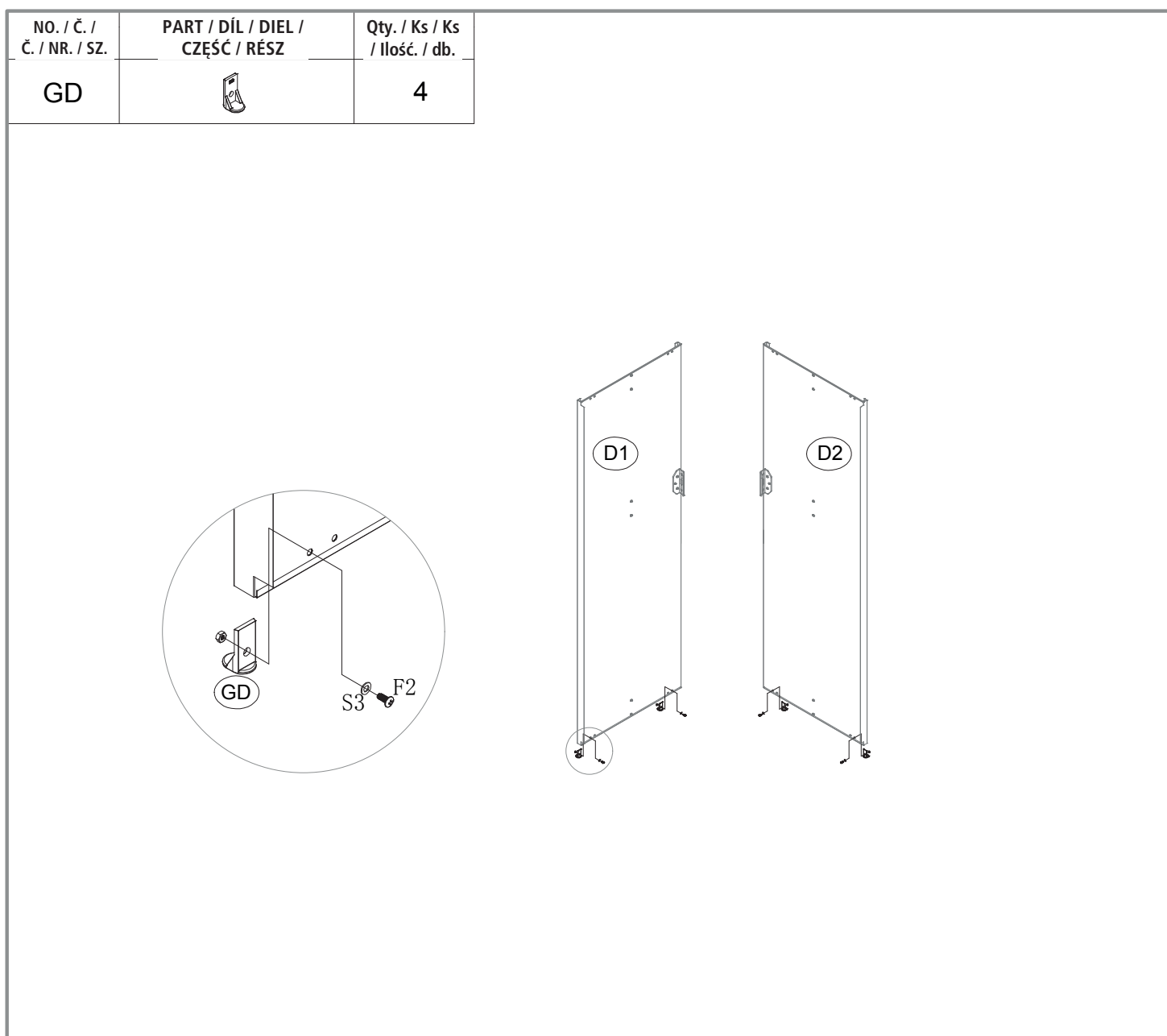
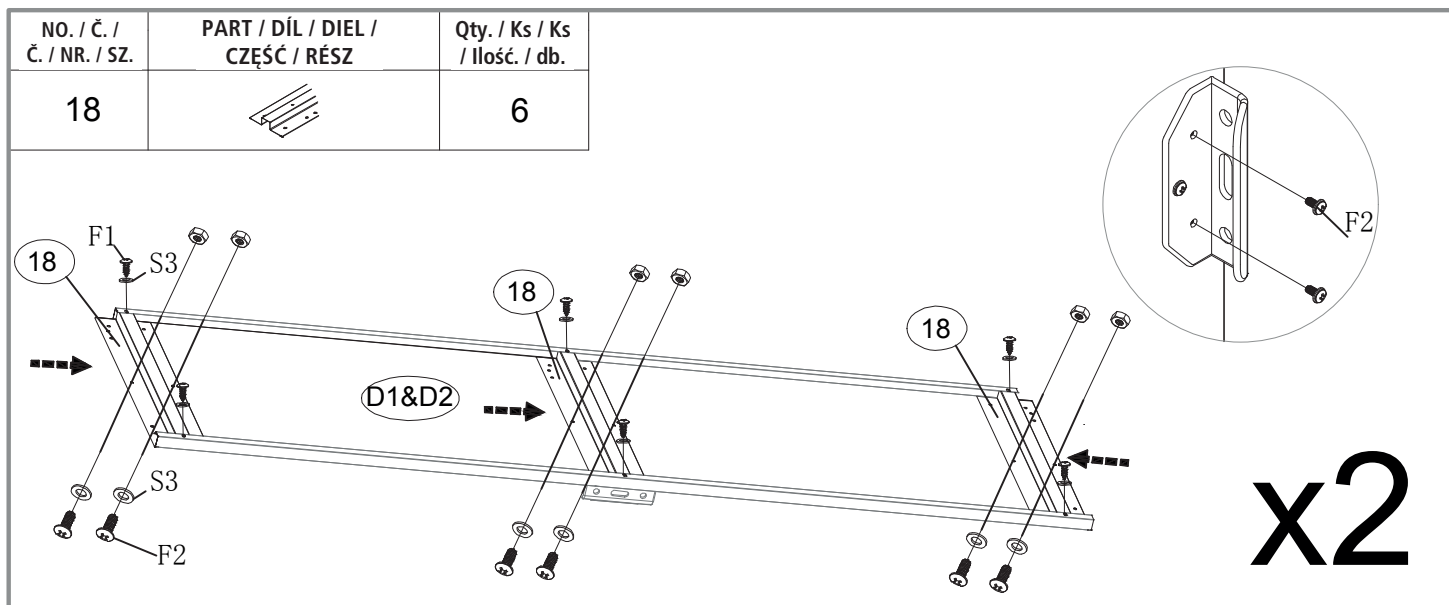
NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
17-2		2
17-1		1
17		1
GC		4

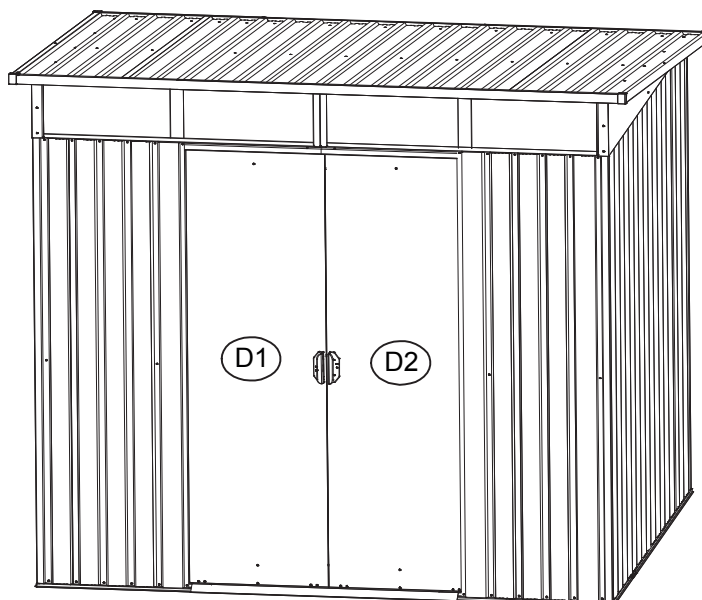
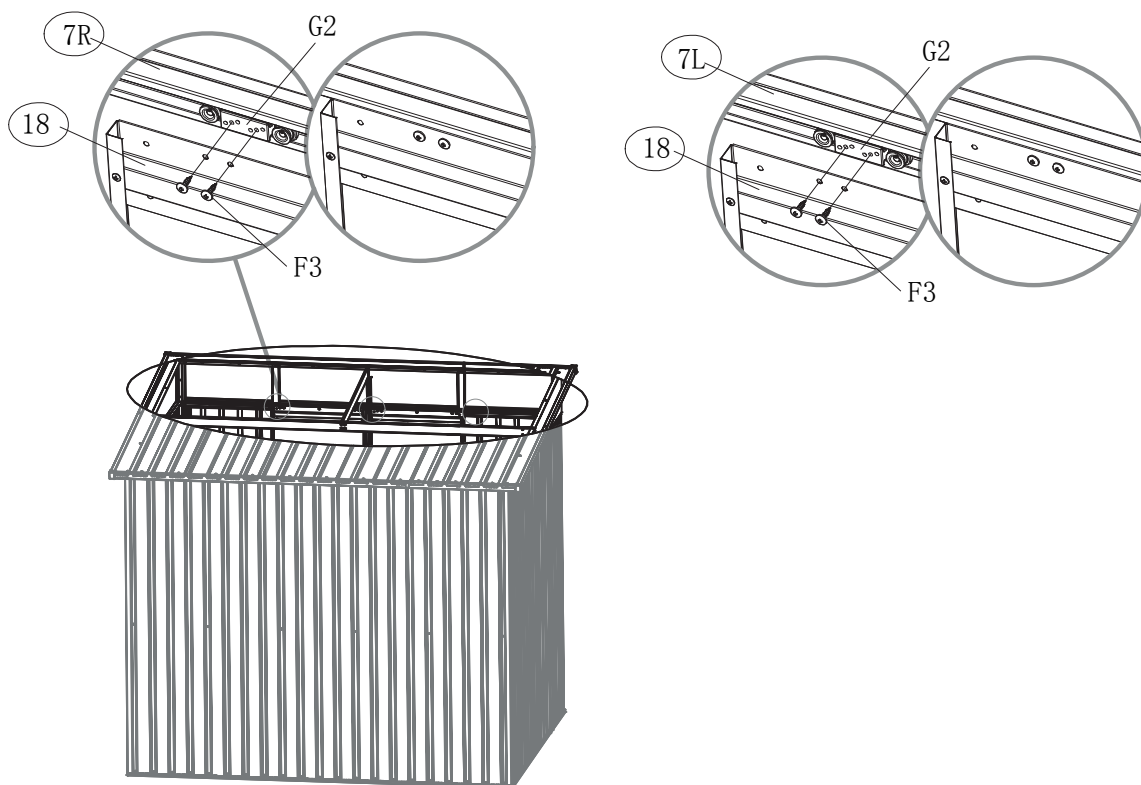


NO. / Č. / Č. / NR. / SZ.	PART / DÍL / DIEL / CZĘŚĆ / RÉSZ	Qty. / Ks / Ks / Ilość. / db.
D1		1
D2		1
GB		2



x2

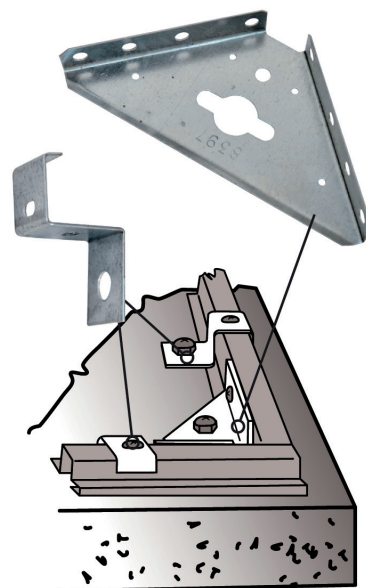




DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ / DOPORUČENÉ PRÍSLUŠENSTVO / ZALECANE WYPOSAŻENIE / RECOMMENDED ACCESSORIES / AJÁNLOTT TARTOZÉKOK

HECHT 000808

- Inside anchor set / Vnitřní set pro ukotvení /
Vnúťorný set pre ukotvenie / Zestaw do przymocowania /
belső rögzítő készlet

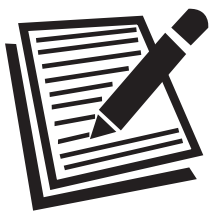


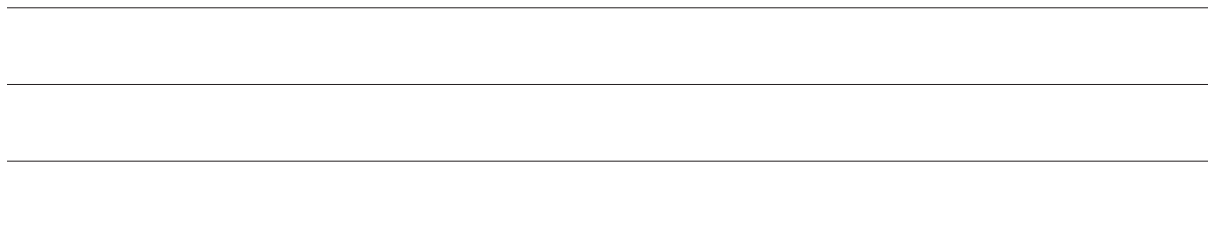
CONFIRMATION OF FAMILIARITY WITH THE OPERATION OF THE DEVICE / POTVRZENÍ O SEZNÁMENÍ SE S OBSLUHOU ZAŘÍZENÍ / POTVRDENIE O ZOZNÁMENÍ SA S OBSLUHOU ZARIADENIA / POTWIERDZENIE ZAPOZNANIA SIĘ Z EKSPLOATACJĄ URZĄDZENIA / A GÉP ÁTVÉTELÉNEK ÉS BEMUTATÁSÁNAK AZ IGAZOLÁSA

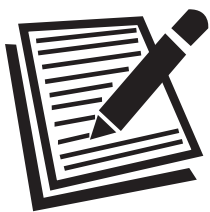
EN	CS	SK	PL	HU
The name of device *	Název zařízení *	Názov zariadenia *	Nazwa sprzętu *	Gép megnevezése *
Model *	Model *	Model *	Model *	Modell *
Date of purchase *	Datum prodeje *	Dátum predaja *	Data sprzedaży *	Értékesítés időpontja *
Serial number of the machine *	Výrobní číslo stroje *	Výrobné číslo stroja *	Nr. fabryczny urządzenia *	Gép gyártás száma *
Buyer (name, company name), address *	Kupující (jméno, název firmy), adresa *	Kupujúci (meno, názov firmy), adresa *	Nabywca (nazwisko, nazwa firmy), adres *	Vevő (név vagy cégnév), cím *
I confirm that I received the device fully functional and complete with instructions and proof of purchase from an official authorized dealer HECHT MOTORS and accept the terms of this warranty.	Potvrzuji, že jsem zařízení obdržel plně funkční a kompletní, s návodem k použití a dokladem o koupi od oficiálního autorizovaného prodejce firmy HECHT MOTORS a akceptuji podmínky této záruky.	Potvrdzujem, že som zariadenie dostal plne funkčné a kompletne, s návodom na použitie a dokladom o kúpe od oficiálneho autorizovaného predajcu firmy HECHT MOTORS a akceptujem podmienky tejto záruky.	Oświadczam, że urządzenie odebrałem w pełni sprawne i kompletne wraz z Instrukcją obsługi oraz dowodem zakupu od oficjalnego autoryzowanego dystrybutora firmy HECHT MOTORS i akceptuję warunki niniejszej gwarancji.	Igazolom, hogy a gépet működőképes állapotban és hiánytalanul, a használati útmutatóval együtt átvettem a HECHT MOTORS cég hivatalos forgalmazójától. A gép garanciális feltételeit elfogadom.
* fills seller	* vyplní prodejce	* vyplní predajca	* wypełnia sprzedawca	* az értékesítő tölti ki
Buyer's signature / Unterschrift des Käufers / Podpis kupujícího / Podpis kupujícího / Podpis nabywcy / Vevő aláírása	Stamp and signature * / Stempel und Unterschrift der Verkäufer * / Razítka a podpis prodejce * / Pečiatka a podpis predajcu * / Pieczęć i podpis sprzedawcy * / Értékesítő bélyegzője és aláírása *			

CENTRAL SERVICE / CENTRÁLNÍ SERVIS / CENTRÁLNY SERVIS / SERWIS CENTRALNY/ KÖZPONTI SZERVIZ

HECHT MOTORS s.r.o., U Mototechny 131, 251 62 Tehovec, Tel: +420 323 601 347, Fax: +420 323 661 348, www.hecht.cz, servis@hecht.cz
HECHT SK, spol. s r.o., Letisková 20, 971 01 Prievidza, Tel: +421 46 542 03 20, Fax: +421 46 542 72 07, www.hecht.sk, reklamacie@hecht.sk
HECHT Polska sp. z o.o., ul. Mickiewicza 54, 66-450 Bogdaniec, Tel: 48 957 117 140, Fax: 48 957 117 141, www.hechtpolska.pl, info@hechtpolska.pl
HECHT HUNGARY Kft., II. Rákóczi Ferenc út 323, 1214 Budapest, www.hecht.hu



[illegible]



**DECLARATION OF PERFORMANCE / EIGENSCHAFTSERKLÄRUNG / PROHLÁŠENÍ
O VLASTNOSTECH / VYHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH / OŚWIADCZENIE O WŁAŚCIWOŚCIACH /
TULAJDONSÁGNYILATKOZAT**

0035-CPR-1090-1.03047.TÜVRh.2024.004

EN Product / DE Produkt / CS Výrobek / SK Výrobok / PL Produkt / HU Termék	HECHT 4X6 PLUS, HECHT 6X8 PLUS, HECHT 6X8 PLUS ANTHRACITE, HECHT 6X8 SKY ANTHRACITE, HECHT 8X8 PLUS, HECHT 10X10 PLUS, HECHT 12X10 PLUS, HECHT 6X10 NORD
EN Type Designation / DE Typenbezeichnung / CS Typové označení / SK Typové označenie / PL Oznaczenie typowe / HU Típusjelölés	SD-F2/2B, SD-X68EB-H170, SD-X88DB-H170, SD-X1010B-H170, SD-X1210B-H170, SD-XF610-H176
EN Intended use DE Vorgesehene Verwendung CS Zamýšlené použití SK Zamýšľané použitie PL Zamierzone zastosowanie HU Tervezett felhasználás	EN self-supporting structure of a garden shed for tool storage DE selbsttragende Konstruktion eines Gartenhauses zur Lagerung von Werkzeugen CS samonosná konstrukce zahradního domku k uskladnění nářadí SK samonosná konštrukcia záhradného domčeka na uskladnenie náradia PL samonosna konstrukcja domku ogrodowego do przechowywania narzędzi HU önördő szerkezet kerti házikóhoz szerszámok tárolására
EN Manufacturer / DE Hersteller / CS Výrobce / SK Výrobca / PL Producent / HU Gyártó	HECHT MOTORS s.r.o., U Mototechny 131, 251 62 Mukařov - Tehovec, Czech Republic, IČO 61461661
EN system of assessment and verification of constancy of performance / DE System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / CS Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností / SK Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností / PL System oceny i weryfikacji stałości właściwości / HU Értékelési és megfelelőség-ellenőrzési rendszer	2+
EN Notified Body / DE Benannte Stelle / CS Oznámený subjekt / SK Oznámený subjekt / PL Jednostka notyfikowana / HU Bejelentett szervezet	TÜV Rheinland, Am Grauen Stein, 51105 Köln, Germany; Notified Body 0035
EN Declared Performance: according to DE Erklärte Eigenschaften: gemäß CS Deklarované vlastnosti: podle SK Deklarované vlastnosti: podľa PL Deklarowane właściwości: zgodnie HU Nyilatkozott tulajdonságok: szerint	EN 1090-1:2009 + A1:2011; ZA 3.2, 3.3, and 3.4
EN Essential Characteristics / DE Grundlegende Eigenschaften / CS Základní vlastnosti / SK Základné vlastnosti / PL Podstawowe właściwości / HU Alapvető tulajdonságok	
EN Tolerances and geometric data according to / DE Toleranzen und geometrische Daten gemäß / CS Tolerance a geometrické údaje podle / SK Tolerancie a geometrické údaje podľa / PL Tolerancje i dane geometryczne według / HU Tűrések és geometriai adatok szerint	EN 1090-2 + EN 1090-3; ISO 17123-1
EN Weldability - steel / DE Schweißbarkeit - Stahl / CS Svařitelnost - ocel / SK Zvárateľnosť - oceľ / PL Spawalność - stal / HU Hegeszthetőség - acél	NPD
EN Fracture toughness / DE Bruchzähigkeit / CS Lomová houževnatost / SK Lomová húževnatost / PL Odporność na pękanie / HU Törési szívósság	NPD
EN Release of Cadmium / DE Freisetzung von Cadmium / CS Uvolňování kadmína / SK Uvoľňovanie kadmia / PL Uwalnianie kadmu / HU Kadmium kibocsátás	NPD
EN Radioactivity Emission / DE Radioaktive Strahlung / CS Vyzařování radioaktivity / SK Vyžarovanie rádioaktivity / PL Promieniowanie radioaktywne / HU Radioaktivitás kibocsátás	NPD

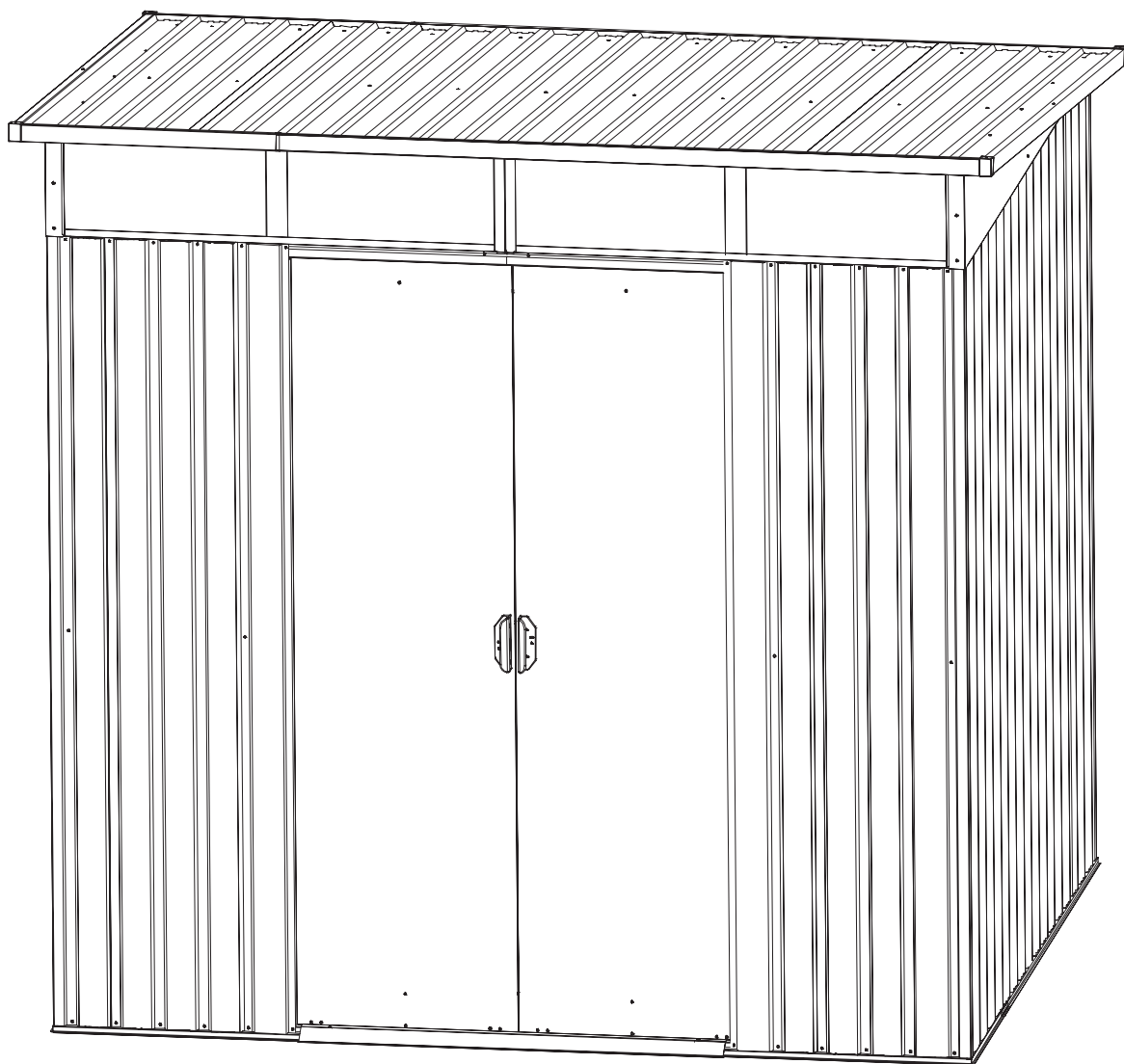
EN Durability - surface prepared according to / DE Dauerhaftigkeit - Oberfläche vorbereitet gemäß / CS Trvanlivost - povrch připraven dle / SK Trvanlivosť - povrch pripravený podľa / PL Trwałość - powierzchnia przygotowana według / HU Tartósság - a felület az ... szerint előkészítve	EN 1090-2 EN coated with zinc protection / DE mit einem Zinkschutz versehen / CS opatřen ochranou zinkováním / SK opatrený ochranou zinkovaním / PL zabezpieczona cynkowaniem / HU cinkbevonattal védett
EN Design / DE Entwurf / CS Návrh / SK Návrh / PL Projekt / HU Tervezés	NPD
EN Deformation in the Limit State of Usability / DE Verformung im Grenzzustand der Gebrauchstauglichkeit / CS Deformace v mezním stavu použitelnosti / SK Deformácia v medznom stave použiteľnosti / PL Odkształcenia w granicznym stanie użyteczności / HU Használhatósági határállapot deformációja	NPD
EN Manufacturing - according to / execution class / DE Herstellung - gemäß / Ausführungsklasse / CS Výroba - dle / třída provedení / SK Výroba - podľa / trieda prevedenia / PL Produkcja - zgodnie z / klasa wykonania / HU Gyártás - szerint / kivitelezési osztály	EN 1090-2 / EXC2
EN The product's properties are in conformity with the declared performance. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / DE Die Produkteigenschaften stimmen mit den erklärten Eigenschaften überein. Diese Eigenschaftserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / CS Vlastnosti výrobku jsou ve shodě s deklarovanými vlastnostmi. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / SK Vlastnosti výrobku sú v zhode s deklarovanými vlastnosťami. Toto vyhlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / PL Właściwości produktu są zgodne z deklarowanymi właściwościami. Niniejsze oświadczenie o właściwościach wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / HU A termék tulajdonságai megfelelnek a nyilatkozott tulajdonságoknak. Ezt a tulajdonságnyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adják ki.	
EN In Tehovec on / DE In Tehovec am / CS V Tehovci dne / SK V Tehovci dňa / PL Tehovec w dniu / HU Tehovec,	11. 10. 2025
EN Title: Head of Certification Department / DE Position: Leiter der Zertifizierungsabteilung / CS Funkce: Vedoucí oddělení certifikace / SK Funkcia: Vedúci oddelenia certifikácie / PL Stanowisko: ierownik działu certyfikacji / HU Beosztás: Minőségbiztosítási osztály vezetője	Michal Braxatoris



www.hecht.cz

IAN: 153248

LK-26.06.2026 V.2.6



**Distribution and service / Distribuce a servis / Distribúcia a servis /
Dystrybucja i serwis / Szervíz és forgalmazó**

HECHT MOTORS s.r.o. • U Mototechny 131 • 251 62 Tehovec • www.hecht.cz

HECHT SK, spol. s r.o. • Letisková 20 • 971 01 Prievidza • www.hecht.sk

HECHT Polska Sp. z o.o. • Mickiewicza 54 • 66-450 Bogdaniec • www.hechtpolska.pl

HECHT HUNGARY Kft. • II. Rákoczi Ferenc út 323 • 1214 Budapest • www.hecht.hu

HECHT MOTORS S.R.L. • Sos. Odaii, nr. 38 • Otopeni, București-Ilfov • www.hecht.ro